

PD cere demisia
lui Rus,
Stănoiu,
Popescu,
Mitreă, Puscas,
Sirbu,
Muștescu

Pag. 16

ADEVĂRUL

de Cluj

<http://adevarul.cluj.astral.ro>

ziar independent

ANUL XV NR. 3956
ISSN 1220-3203

MIERCURI,
12 NOIEMBRIE 2003
16 PAGINI 5.000 LEI

3M

Soluții și Tehnologii Inovatoare
de la o Companie de Încredere

www.3m.com/ro
Tel.: 021/202.8000
Fax: 021/224.3184

(P.17)

Democrație și feudă sau coada de pește a lui Năstase

TITUS CRĂCIUN

Dacă există o mai mare cacealma politică precum cea provocată de premierul Năstase, la înlăturarea de partid cu președintele Ion Iliescu, atunci Caragiale poate fi declarat "mort", precum la începutul secolului trecut se postula "Dumnezeu a murit", iar post-moderniștii acestui început de secol avansează: "Omul a murit".

O declarație infernală prin duplicitatea ei și prin încercarea rapidă de a lua pulsul unei societăți îndeajuns de bulversate, a rostit guri diplomatice a premierului: "De ce să acceptăm verdictul celui de-al doilea tur de scrutin pentru alegerea primarilor fără să existe o majoritate și să nu acceptăm acest verdict din turul întâi, chiar dacă nu există majoritate", adăugând că, "dacă mergem pe această logică, a obținerii majorității cu orice preț, putem să repetăm la nesfârșit alegerile". Stop.

Apoi s-a făcut vorbire despre chestiunile care vor face obiectul viitoare legi electorale, în care însuși PSD vine cu propuneri ce nu-i stau în fire: votul uninominal la Senat îi convine, însă nu și UDMR; reducerea numărului de parlamentari și alegerea primarilor care au obținut scorul cel mai ridicat chiar din primul tur.

Năstase și compania au lansat cea mai periculoasă provocare pentru România, nici unul dintre cei în măsură nereușind să o explice, cel mai probabil cu ordin de la stăpînire.

Începem cu scenariul bun, cel al unei interpretări democratice a frazei premierului. Interpretarea bună ar fi că în noua lege electorală ar trebui eliminată prevederea ca, dacă în primul tur de scrutin pentru funcția de primar nu se prezintă jumătate plus unu dintre electori, totuși, acest prim tur să fie validat - ceea ce este imposibil de realizat conform normativelor actuale.

Mai exact, dacă la vot se prezintă, în primul tur al scrutinului pentru alegerea primarului, doar 20% din populația localității, alegerile să fie declarate valide. O prevedere normală, căci dacă se ia în calcul prevederea obligativității simple la vot, în primul tur (în vigoare, încă), am putea ajunge la trei tururi de vot. Primul, în care nu se prezintă jumătate din votanți, este în consecință, anulat; al doilea, valabil cu orice procent de prezentare la vot; iar al treilea - lupta dintre locul întâi și al doilea, în cazul în care nu este tranșată prin majoritate simplă în turul al doilea, chiar fără participare.

Obligativitatea participativă la un act electoral, stabilită la 50% plus un vot, repet, la participare, pune în inferioritate elementul "votant activ" în inferioritate față de "pasiv". Dacă 80% din populația cu drept de vot nu vrea să-și exercite dreptul - e treaba ei. Niciodată pasivitatea (e drept, cu cauzele ei de scribă) nu poate impune, într-o democrație, anularea celor activi social și politic. Nu vrei - stai acasă, nu vota, dar nici nu mai emite apoi pretenții la crîsmă!

continuare în pagina a 16-a

Cu toate că Justiția s-a pronunțat,

Funar blochează vânzarea spațiilor comerciale

Prefectul județului, Vasile Soporan, a demonstrat, ieri, în cadrul unei conferințe de presă, inutilitatea demersurilor lui Funar de a bloca vânzarea spațiilor comerciale din municipiu, cadru legislativ oferit, de un an, de L. 550/2002. "Primarul are o «problemă» cu gestionarea patrimoniului municipal, pe care a refuzat să-l prezinte în formă completă Consiliului local", spune prefectul, adăugînd că jocul primarului în sensul blocării vânzării spațiilor comerciale poate fi interpretat, prin numirea unor comisii,

declarată de către instanțele de judecată drept ilegale, ca o incapacitate de percepție a lui Funar în ceea ce privește legea și hotărârile judecătorești. Textul prezentat de instanțe este neechivoc. "Primarul are obligația ca de urgență să întocmească și să supună spre aprobare Consiliului local lista cuprinzînd toate spațiile comerciale care cad sub incidența prevederilor Legii nr. 550/2002, urmînd ca pe baza acestei liste comisia de vânzare să procedeze la îndeplinirea atribuțiilor prevăzute de lege (art. 7) și să procedeze la

derularea procedurilor stabilite de lege. În cazul în care primarul nu-și va îndeplini această obligație poate răspunde penal pentru abuz în serviciu contra intereselor publice și abuz în serviciu contra intereselor persoanelor, precum și civil, prin obligarea acestuia la ducerea la îndeplinire a obligațiilor stabilite de instanță prin aplicarea de amenzi în favoarea statului de pînă la 500.000 lei pe zi de întîrziere".

Un Cluj întreg așteaptă deblocarea impasului impus de secretarul PRM.
Titus CRĂCIUN



Primul militar român ucis în Afganistan

Amănunte
în
pagina
a 16-a

Marșul studenților

Dacă ar fi să ne luăm după numărul participanților la mitingul din fața Casei studenților și, mai apoi, la marșul pe străzile municipiului, am spus că, față de acțiunile de săptămîna trecută, entuziasmul junimii universitare a scăzut considerabil. Dacă însă ne gîndim la revendicările generale ale studenților, sîntem tentați să spunem că o ignorare a lor ar arunca învățămîntul superior românesc într-o criză cu consecințe imprevizibile.

Nu este nici locul, nici momentul unei analize a fenomenului, a cărui complexitate reclamă o serioasă aplecare asupra tuturor laturilor componente ale învățămîntului universitar. Cert este că acordarea unui buget mai mare pentru învățămînt, reglarea funcționalității unor componente ale universităților de stat, precum și ridicarea competenței cadrelor didactice și a apetitului studenților pentru învățatura de nivel mondial sînt obiective care, așa cum spunea premierul Adrian Năstase la deschiderea Conferinței Naționale a Învățămîntului Superior, trebuie tratate cu seriozitate".



Foto: N. PETCU

Turul doi al prezidențialelor ar putea avea loc la o săptămîină după primul

Turul doi al alegerilor prezidențiale ar avea loc în data de 19 decembrie 2004, în cazul în care primul tur va fi programat în 12 decembrie, simultan cu alegerile parlamentare, a anunțat, ieri, într-o conferință de presă, purtătorul de cuvînt al PSD Bogdan Niculescu Duvăz.

Duvăz a arătat că turul doi pentru alegerile prezidențiale ar avea loc după o săptămîină de la primul tur, arătînd că este suficient timp ca primii doi clasați în cursa prezidențială să fie cunoscuți. El a spus că PSD propune și reducerea campaniei electorale de la 45 de zile la 30 de zile, deoarece aceasta implică costuri mai reduse.

Duvăz a precizat că discuția în PSD privind decalarea alegerilor a avut loc înainte de modificarea

Constituției, care permite acest lucru pentru următorul ciclu electoral, avînd în vedere mandatul președintelui de cinci ani și al Parlamentului de patru ani.

"Alegerile vor fi decalate oricum pentru următorul ciclu electoral și nu ar avea rost să le decalăm acum

cu trei luni", a explicat purtătorul de cuvînt al PSD.

El a spus, referindu-se la propunerea PSD de a se elimina un tur de scrutin pentru alegerile locale, care vor avea loc în 6 iunie 2004, că oricum la prima lege electorală erau prevăzute trei tururi de scrutin

și a fost eliminat un tur. "La alegerile locale, la București spre exemplu în 2000, prezența la alegerea primarului a fost slabă, la turul 1 de 37%, iar primarul a fost ales în turul doi cu 19% din voturile

continuare în pagina a 6-a

Theodor STOLOJAN

Guvernul nu este o marcă înregistrată a PSD

Președintele PNL Theodor Stolojan cere Guvernului decență și responsabilitate, apreciînd că în ultima perioadă Executivul a avut o atitudine "cel puțin neinspirată" și că există tendința de a transforma această instituție într-o "tribună de partid", de unde sînt "inferați" adversarii politici.

Amănunte în
pagina a 16-a

UNDĂ VERDE EXTINDERII UNIUNII EUROPENE

"FINANCIAL TIMES"

Raportul de țară privind România dezamăgește. Lovitura primită de România este înrăutățită și de faptul că statul vecin, Bulgaria, despre care mulți români nu cred că ar fi mai merituosă decât România, a obținut statutul de economie de piață funcțională încă de anul trecut. Din fericire pentru România, neacordarea acestui statut nici după acest raport de țară nu ar trebui să aibă vreă repercusiune asupra investițiilor. Unii analiști se așteaptă ca piața de acțiuni să aibă puțin de suferit, însă alții cred că investitorii vor ignora ultimele vești venite de la Bruxelles. În luna septembrie, institutul Standard&Poor's a ridicat cota de apreciere a României în funcție de cotația pe termen lung a valutei de la BB la BB+, amintește FT. La data publicării raportului de țară, directorul S&P's din Europa, Konrad Reuss, nu a fost impresionat de raport: "Chiar nu văd ce impact ar putea avea asupra ratingului de țară sau asupra perspectivei pozitive (pe care o are România)", a declarat acesta, citat de FT. El a spus că este mult mai important pentru România să continue să își țină sub control bugetul, inflația și să susțină creșterea economică, estimată în ultimii doi ani ca situându-se în jurul a 5 la sută.

Un alt articol publicat de FT pe marginea importantului document lansat de Bruxelles se concentrează asupra atacului sever venit din partea Comisiei Europene la adresa Poloniei, al cărei guvern este criticat aspru pentru că a încetat procesul de reformă cu câteva luni înainte de aderarea la UE. Ultimul raport de țară al acesteia subliniază faptul că Polonia nu a reușit să pună în aplicare reformele cerute de Bruxelles pentru a întruni toate criteriile aderării. De asemenea, Comisia nu s-a sfiit să facă presiuni asupra Turciei, insistând asupra faptului că aceasta va trebui să încheie un acord pînă la anul pentru a clarifica problema Ciprului, divizat între Grecia și Turcia, din 1974. Dacă nu va reuși să ajungă la o înțelegere, comisarul european pentru extindere, Guenter Verheugen, a lăsat clar să se înțeleagă că Ciprul ar putea deveni un obstacol pentru candidatura Turciei la UE, aceasta propunându-și să înceapă negocierile de aderare la începutul anului 2005. Remarci dure la adresa Turciei reflectă o adîncire a îngrijorării oficialilor de la Bruxelles care cred că, atunci cînd Ciprul va adera în 2004, o parte a unui stat membru UE se va afla sub ocupație străină. Ministrul turc de Externe, Abdullah Gul, a dat însă asigurări că "țara sa va face un efort important pentru a rezolva această problemă înainte de data de 1 mai 2004."

"THE NEW-YORK-TIMES"

Comisia Europeană a dat publicității un raport încurajator în linii mari, detaliind pe marginea progreselor celor zece state care vor adera în 2004, nefiind uitate România și Bulgaria, a căror dată de aderare a fost stabilită pentru 2007, și nici Turcia, care așteaptă să primească un termen la care va demara negocierile. În documentul anual pe care Comisia îl elaborează pentru a stabili în ce măsură candidatele la UE se apropie de îndeplinirea standardelor europene în ceea ce privește siguranța alimentelor, eforturile de combatere a corupției, recunoașterea reciprocă a diplomaților, Polonia, care are un vast sector agricol, s-a descurcat cel mai prost. Astfel, Executivul european a avertizat că reformele din Polonia "aproape că au fost suspendate". În plus, organismul european amintit a prezentat o listă cu nu mai puțin de nouă puncte de îngrijorare, printre acestea figurînd lipsa unui sistem de control al crescătorilor piscicole sau standardele scăzute în privința igienei alimentare.

În raportul privind România, Comisia a apreciat că aceasta nu poate fi deocamdată declarată "economie de piață funcțională", statut care reprezintă un criteriu cheie pentru integrarea în UE. Sistemul de servicii este profund afectat de birocrație, tribunalele nu sînt pe deplin independente, iar "corupția continuă să fie larg răspîndită la toate nivelurile societății", se spune în raport, citat de cotidianul american. În ciuda criticilor, nu există nici un indiciu care să lase să se înțeleagă că data de 2007 ar fi incertă.

În privința Turciei, Comisia a lăudat faptul că aceasta a dovedit "o mare fermitate" în îndeplinirea criteriilor de aderare, dar a avertizat că dacă Ankara nu va face presiuni asupra autorităților turce din Cipru să accepte unificarea insulei, nerezolvarea acestei dispute va crea

un "obstacol serios" în drumul Turciei către UE. Totodată, raportul a remarcat faptul că Turcia a făcut "pași importanți" mențiți să permită cetățenilor săi să se bucure de libertățile fundamentale, aducînd respectarea drepturilor omului la standarde europene. Cu toate acestea, Turcia "nu întrunește încă" toate criteriile politice ale UE, se mai spune în raportul de țară. Sistemul juridic trebuie consolidat și transformat într-o instituție independentă. Toți cetățenii turci trebuie să se bucure de același tratament, indiferent de "origine", recomandare care aparent face aluzie la tratamentul la care sînt supuși etnicii kurzi, comentează cotidianul american.

"INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE"

Mesajul Comisiei Europene către Turcia, pe de o parte încurajator, pe de altă parte plin de avertismente, a fost inclus în documente publicate miercuri de Comisie și în care au fost evaluate performanțele statelor candidate la UE. Dintre toate statele cărora li s-a consacrat un astfel de document, Turcia este singurul potențial stat aspirant care încă nu a demarat procesul de negocieri. În replică la avertismentele lansate de Bruxelles în legătură cu chestiunea Ciprului, șeful diplomației turce a respins legătura dintre Cipru și aderarea Turciei la UE, însă agențiile de presă au citat o declarație a acestuia potrivit căreia "țara sa va face un efort major" pentru a asigura semnarea unui acord în direcția unificării. După cum se știe, efortul ONU de a reunifica cele două părți autonome ale insulei a eșuat în luna martie a.c., amintește IHT. În cazul Poloniei, Comisia a apreciat că "reforme aici aproape au încetat", Varșovia riscînd să piardă importante fonduri europene în cazul în care instituțiile poloneze nu sînt aduse la nivelul standardelor UE pînă la data aderării. Oficialii polonezi au declarat că nu există nici un motiv de temere: "Polonia mai are câteva luni la dispoziție pînă la aderare și se va folosi de acest răstimp pentru a recupera", a afirmat premierul polonez, Leszek Miller.

"THE GUARDIAN"

În raportul anual de țară, Turcia a fost avertizată că dacă nu reușește să încheie un acord de pace în Cipru, atunci șansele de aderare la UE vor fi profund afectate. Avertismentele la adresa Turciei au fost făcute pe fondul anunțului de către Bruxelles că zece state sînt pe cale să adere la 1 mai 2004, eveniment ce va reprezenta cea de-a cincea și cea mai robustă extindere a UE, fiind adesea numită "big-bang-ul din mai". Toate cele zece state cărora le-a fost confirmată data aderării au semnat tratate de aderare și participă informal la toate nivelurile procesului decizional din cadrul UE. Prin aderarea lor, numărul statelor membre UE va crește la 25, iar noile membre vor adopta moneda europeană unică. Polonia a fost criticată pentru progresul lent obținut în nouă zone de activitate, între care libera circulație a persoanelor, agricultură, igienă alimentară și crescătorii piscicole. Celorlalte nouă candidate li s-a spus, de asemenea, să ia "măsuri imediate și decisive" în 39 de sectoare diferite. Variațiile sînt foarte mari: de pildă, Slovenia, cel mai prosper stat candidat dintre cele zece, a primit cel mai bun raport. În linii mari, însă, se poate vorbi de un bun nivel de aliniere a acestora la legislația europeană, după cum a ținut să spună Gunter Verheugen. Bulgaria, un alt stat candidat, dar în afara plutonului celor zece care vor adera în 2004, a fost lăudată pentru progresele realizate, în timp ce România nu a primit nici de această dată statutul de "economie de piață funcțională". Cele două state, care speră să adere în 2007, mai au de rezolvat o serie de probleme: România trebuie să își "consolideze" democrația și sistemul juridic, iar Bulgaria are nevoie de progrese în serviciile civile, sistemul juridic și cel al forțelor de poliție. De asemenea, corupția este o problemă asupra căreia Bulgariei i s-a atras atenția, după cum arată cotidianul britanic, care în articolul consacrat acestui eveniment prezintă o situație pe țări, punctînd aspectele-cheie asupra cărora oficialii de la Bruxelles s-au oprit cu precădere.

"THE INDEPENDENT"

În rapoartele anuale, Comisia Europeană a atras atenția statelor foste comuniste care doresc să adere la Uniune la anul să rezolve o serie întreagă de probleme de la corupția endemică pînă la standardele extrem de scăzute existente încă în privința igienei alimentelor (mai ales la lactate și produse din carne). În mod special, criticile Comisiei au vizat Polonia al cărei raport

a fost se pare cel mai nefavorabil. Dacă în cazul Poloniei au existat nu mai puțin de 9 puncte în care aceasta a fost criticată, în cazul Maltei, de pildă, nu au fost decît "șase zone de îngrijorare" punctate de oficialii europeni, în timp ce Letonia s-a ales cu cinci "bile negre", Ungaria cu patru, Cehia, Estonia și Cipru cu trei, iar Lituania și Slovenia cu doar unul.

"ABC"

Rapoartele privind îndeplinirea criteriilor extinderii date publicității de Comisia Europeană semnaleză clar Polonia drept țara cea mai deficitară la capitolul norme comunitare. Comisarul european a declarat că nu vor mai exista rapoarte ulterioare, astfel încît drumul Poloniei și al celorlalte candidate la aderarea deplină nu ar trebui să fie alterat. Totuși, pe coridoarele Comisiei se amintește, miercuri, că 10 din cei 15 membri actuali ai UE nu au ratificat actualul tratat de aderare care ridică la 25 numărul membrilor Uniunii, ceea ce face să se prefigureze un mare semn de întrebare cu privire la procesul final al extinderii. Fără ratificarea din partea fiecărei țări comunitare în parte, extinderea nu ar intra în vigoare, și în acest caz sînt amintite Olanda, Belgia și Franța, drept țările care ar putea ridica cele mai mari probleme. Pentru această eventualitate, Comisia a pregătit o formulă numită "aderare virtuală", care ar presupune integrarea totală în instituții, în toată normalitatea, dar excluderea provizorie a politicilor financiare și a fondurilor structurale.

Din discuțiile privind extinderea a făcut parte și Conferința Interguvernamentală (CIG), cu privire la care Polonia a amenințat că este dispusă să-și împingă pînă la extrem poziția, fără să o preocupe faptul dacă se încheie sau nu în decembrie. "Pentru noi, calitatea compromisului la care se va ajunge are prioritate asupra calendarului. Nu ne cramponăm de data de 13 decembrie", a declarat adjunctul ministrului de Externe, Jan Trzuscynski. Dacă Polonia își menține însă poziția, riscă atunci ca unul din "Cei 15" să nu ratifice aderarea sa la UE.

"LE MONDE"

Bruxelles-ul a apreciat fără complezență progresele îndeplinite în vederea aderării la UE, în ultimele rapoarte întocmite înainte de extinderea din 2004, cu zece noi state, precum și "progresele moderate ale României și Turciei". Această publicație menționează documentul separat în care Comisia Europeană salută progresele realizate de țările ce nu urmează să adere la Uniune anul viitor. Bulgaria și România ar urma să se poată alătura UE la data de 1 ianuarie 2007, cu condiția să facă eforturi. Însă, dacă Bulgaria este considerată o economie de piață viabilă, România nu este încă în această situație. "România va mai trebui să aștepte răbdătoare"; aceasta, pentru a-i fi recunoscut statutul de "economie funcțională de piață", după cum se apreciază în raportul menționat al Comisiei Europene. Acest statut este indispensabil pentru ca țara să poată adera la UE, lucru la care aspiră Bucureștii pentru anul 2007.

"PANORAMA"

Ciprul, Estonia, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Republica Cehă, Ungaria, Slovacia și Slovenia vor adera la Uniune la 1 mai 2004, în timp ce pentru România și Bulgaria este prevăzută o aderare amînată în 2007. Motivul este că aceste două țări, din urmă nu sînt încă pe linie cu așa-numitul "acquis" comunitar, cu alte cuvinte, ansamblul normelor comunitare pe care diferitele țări candidate trebuie să le accepte în momentul aderării. În raportul final privind progresele făcute de țările aflate în așteptarea aderării, Comisia Europeană subliniază prezența unor deficiențe serioase ale tuturor statelor candidate. Fiecăruia i se va trimite o scrisoare de avertisment care va ilustra problemele specifice. "Fără acțiuni imediate și decisive, este foarte posibil ca țările în chestiune să nu fie în măsură să își îndeplinească obligațiile de membri în acele zone specifice, iar cetățenii și operatorii lor economici nu se vor bucura de beneficiile depline ca membri ai UE", avertizează raportul. Odată cu prezentarea rapoartelor, etapa de pre-aderare s-a încheiat și au fost îndepărtate toate obstacolele din calea extinderii.

"CORRIERE DELLA SERA"

Președintele Comisiei Europene a afirmat că România și Bulgaria "au înregistrat progrese importante", iar negocierile "au făcut pași mari înainte și a venit momentul să se examineze

perspectiva finalizării lor. "La începutul anului viitor, Comisia Europeană va indica o cale pentru a se duce la bun sfîrșit negocierile, prezentînd o propunere de ofertă financiară pentru aderarea Bulgariei și României", a precizat Romano Prodi.

"TAGEBLATT"

Comisia Europeană a chemat cele zece țări aderente să își accelereze eforturile pentru a fi pregătite de extindere peste șase luni, în caz contrar, putînd fi adoptate măsuri pentru protejarea pieței Uniunii lărgite. Cele zece țări își pot încă îndeplini toate obligațiile la timp pentru data de 1 mai 2004, dacă fiecare dintre ele "nu uită că timpul trece", a declarat comisarul pentru extindere, Guenter Verheugen, în fața eurodeputaților. În articol se menționează, de asemenea, că raportul Comisiei a evaluat și situația candidaturii celor trei țări (candidate) care speră și ele să se poată alătura UE, România, Bulgaria, Turcia. României nu i-a fost acordat statutul de economie funcțională de piață, dar a fost reafirmată data de 2007 pentru intrarea sa în Uniune, în același timp cu Bulgaria.

"ESTRELLA DIGITAL"

Comisia Europeană a avertizat cele 10 țări în curs de aderare că prezintă "carențe grave" în diferite sectoare și că nici una nu este suficient de pregătită pentru a deveni partener al Uniunii, însă în cazul țărilor candidate la aderare - România, Bulgaria și Turcia - acestea a dat referințe bune. În privința acestora, executivul comunitar recunoaște progresele importante realizate, dar subliniază că mai rămîn încă multe de făcut, motiv pentru care cere "acțiuni imediate și hotărîte" acestor țări pentru a-și îndeplini obligațiile de viitori membri ai UE. Lupta împotriva corupției, drogurilor și spălării banilor este un alt aspect asupra căruia insistă Comisia, care s-a referit, totodată, la transportul maritim, rețelele de distribuție a energiei electrice, igiena agroalimentară, controlul asupra politicii regionale sau la gestionarea financiară. În pofida problemelor semnalate în raport, Comisia speră ca cele zece țări candidate să-și rezolve carențele în următoarele șase luni și să a ofere să ajute respectivele administrații pentru a soluționa aspectele cele mai deficitare.

"LA RAZON"

Cînd mai lipsesc doar șase luni pînă la concretizarea celei mai mari extinderi a UE, Comisia Europeană a avertizat cele zece țări candidate cu privire la rămîinerile în urmă, deși s-a declarat încrezătoare în încheierea cu succes a misiunii lor. Comisarul european însărcinat cu extinderea, Guenter Verheugen, a subliniat că înaintea de luarea unor măsuri coercitive există și alte metode pentru a încuraja țările candidate să avanseze cu privire la capitolele care au înregistrat cele mai multe întârzieri. Bruxelles-ul a prezentat și o evaluare a progreselor înregistrate de cele trei țări care aspiră să adere curînd la UE: Bulgaria și România (a căror integrare este prevăzută în 2007) și Turcia, a cărei dată de aderare nu a fost încă stabilită. În acest sens, Comisia a subliniat că Turcia nu îndeplinește deocamdată condițiile politice pentru a angaja negocierile de aderare, evidențiind, în acest sens, nerespectarea deciziilor Tribunalului European al Drepturilor Omului și situația minorității kurde.

"EL PERIODICO"

Comisia Europeană a avertizat viitoarele zece state membre ale UE că au la dispoziție șase luni pentru a-și rezolva carențele grave în aplicarea acquis-ului comunitar, în caz contrar candidații putînd pierde ajutoarele europene privind accesul produselor lor pe piața comunitară. Carențele cele mai îngrijorătoare se referă la lipsa unor organe eficiente pentru controlul și gestionarea ajutoarelor comunitare, la deficiențele grave din domeniul sanitar animal și agricol și la multiplele lacune în normativa internă. Polonia, cel mai mare dintre viitoarele state membre, este țara care înregistrează și cel mai mare număr de deficiențe (9), în timp ce Slovenia poate fi calificat drept elev fruntaș, cu o singură deficiență. Comisarul european pentru extindere, Guenter Verheugen, a avertizat că Bruxelles-ul nu va ezita să adopte înainte de aderare toate măsurile necesare pentru a asigura buna funcționare a pieței interne a UE și respectarea deplină a legislației europene.

Diabetologia românească în actualitate

Al doilea CURS POSTUNIVERSITAR EUROPEAN "NICOLAE PAULESCU"

• Cluj-Napoca, 10-12 noiembrie 2003 •

Ieri dimineață, în sala de ședințe a Prefecturii Județului Cluj, s-au deschis, în mod oficial, lucrările celui de-al doilea **Curs Postuniversitar European "Nicolae Paulescu"**. În prezența unor personalități ale diabetologiei mondiale și românești, a unui număr impresionant de medici tineri, dornici să se specializeze în acest domeniu, a reprezentanților autorităților județului și ale Universității de Medicină și Farmacie "Iuliu Hațieganu" din Cluj-Napoca, reuniunea inaugurată a fost deschisă de dl **prof. univ. dr. Nicolae Hâncu**, membru al Academiei de Științe Medicale și Președinte al Federației Române de Diabet, Nutriție, Boli Metabolice și secretar al Subcomitetului de Învățământ Postuniversitar European în diabetologie. Au adresat cuvinte de salut: dl Valentin Cuiș - subprefect al județului Cluj; prof. P. Lefebvre - Președintele Federației Internaționale de Diabet (... "După vizita mea de anul trecut, sint fericit

să revin pentru a doua oară în țara dumneavoastră, cunoscută pentru moștenirea ei culturală, și în care văd ceea ce mi-ar plăcea să văd și în alte părți: există mai multe asociații sau societăți care luptă împotriva diabetului, oameni care lucrează în probleme de nutriție sau metabolism; reprezentați o unitate, căreia Federația noastră îi mulțumește..."); prof. B. Feldt Rasmussen - Președintele Subcomitetului de Învățământ Postuniversitar al Societății Europene de Diabet; prof. univ. dr. Marius Bojiță - Rectorul Universității de Medicină și Farmacie "Iuliu Hațieganu"; prof. dr. C. Ionescu Tîrgoviște - Președintele Societății Române de Diabet, Nutriție și Boli Metabolice. După încheierea ședinței festive, Cursul și-a intrat în drepturi, pe toată durata zilei desfășurându-se sesiuni plene, work-shop-uri și o masă rotundă pe diverse teme legate de diabetul zaharat de tip 2 și complicațiile acestei maladii. În



Foto: S.C. Foto-Domino S.R.L.

cursul serii de ieri a avut loc ceremonia de acordare a titlului de Doctor Honoris Causa profesorilor **P. Lefebvre și A. Boulton** (Secretarul Societății Europene de Diabet).

Cursul continuă astăzi, închiderea fiind programată pentru ora 19. Miine participanții se vor deplasa la Satu Mare, unde se vor desfășura

lucrările celui de-al doilea **Congres Național al Federației Române de Diabet, Nutriție, Boli Metabolice**, ocazie cu care va fi celebrată **Ziua Mondială a Diabetului** (14 noiembrie), în cadrul unui simpozion omagial, când va fi înmănat și Premiul Internațional "Nicolae Paulescu".

Michaela BOCU

Părintele John Breck Doctor Honoris Causa al Universității "Babeș-Bolyai"



Ieri, 11 noiembrie 2003, în Aula Magna a Universității "Babeș-Bolyai" a avut loc ceremonia de decernare a titlului

de **Doctor Honoris Causa**, părintelui profesor **John Breck** de la Institutul Teologic Ortodox Saint-Serge, Paris. **Părintele profesor dr. John Breck** este o personalitate distinsă a teologiei ortodoxe biblice, patristice și sistematice actuale. S-a născut într-o familie protestantă din Statele Unite ale Americii și a primit o aleasă educație de la părinții săi. După terminarea studiilor la Brown University (1960), unde a primit premiul «Francis Waylans Scholar», s-a înscris la Yale Divinity School, pe care a absolvit-o în 1965, când a primit titlul de «Master of Divinity». După anul 1965 a venit cu familia în Europa pentru a-și desăvârși studiile la Universitatea Ruprecht-Karl din Heidelberg, Germania. Specializându-se aici în domeniul riguros al exegezei biblice, a primit titlul de Doctor în Teologie în 1972.

Înainte de a ajunge în Germania, s-a oprit pe la Institutul Teologic Ortodox Saint-Serge din Paris, unde a pășit pentru prima dată într-o biserică ortodoxă. După cum însuși mărturiseste, fără să înțeleagă un cuvânt, căci se oficia în limba slavonă, a avut impresia că a ajuns acasă. În paralel cu doctoratul făcut la Heidelberg a studiat și învățătura bisericii Ortodoxe. În anul 1977 a fost hirotonit preot.

Între 1972-1975 funcționează ca Director al Programului de Educație Continuă pentru pastorii Bisericii Reformate din Elveția, Neuchatel.

Între 1975-1978 activează timp de 3 ani ca profesor pentru *Studiul Noului Testament și Patristică* la St. Herman's Orthodox Theological Seminary, Kodiak, Alaska.

Între 1978-1984 funcționează ca profesor de Noul Testament și Director de Studii teologice la Institutul teologic Ortodox "St. Serge" din Paris.

Între 1984-1996 își desfășoară activitatea ca Profesor de *Studiul Noului Testament și Etică creștină* la St. Vladimir's Orthodox Theological Seminary, Creswood, New York.

Timp de aproximativ 12 ani, Părintele John Breck își desfășoară activitatea didactică la Academia Teologică "Sfântul Vladimir" din New York, alături de mari personalități ale lumii teologice. Activitatea publicistică și de cercetare științifică a Prof. John Breck este monumentală. Dintre lucrările de referință publicate amintim pe cele mai reprezentative: *Serve the Lord with Gladness*, New York, 1990; *The Power of the Word*, New York, 1986. Lucrarea a fost tradusă și în franceză sub titlul: *La puissance de la Parole*, Paris, Edition du Cerf, 1996 și în limba română. *Puterea Cuvintului în Biserica Dreptmăritoare*, București, Editura Institutului biblic, 1999; *The Spirit of Truth*, vol. I: *The Origins of Johannine Pneumatology*, New York 1991; *The Shape of Biblical Language. Chiasmus in the Scriptures and Beyond*, New York 1994 (în curs de publicare și în limba română); *The Sacred Gift of Life. Orthodox Christianity and Bioethics*, New York 1998. Lucrarea a fost tradusă și în limba română sub titlul: *Darul Sacru al vieții*, Cluj-Napoca, 2001. Cartea a mai fost tradusă și în bulgară și este în curs de publicare și în limbile rusă și franceză; *Scripture and Tradition. The Bible and its Interpretation in the Orthodox Church*, New York, 2001. Recent lucrarea a apărut și în limba română sub titlul: *Sfânta Scriptură în Tradiția Bisericii*, Cluj-Napoca 2003; *The Theology of Illness*, New York, 2002; *God with Us. Critical Issues in Christian Life and Faith*, New York 2003.

Rezultatele cercetării sale de specialitate sînt concretizate în peste 100 de studii și articole publicate - ne-a comunicat biroul de Presă al Universității "Babeș-Bolyai".

NEGOCIEREA ÎN ORGANIZAȚII

Autorul cărții cu titlul de mai sus, **Zoltán BOGATHY**, este șeful Catedrei de psihologie a Universității de Vest din Timișoara, directorul Institutului de Studii și Cercetări Psihologice din Timișoara, consultant în domeniul Managementului Resurselor Umane. Cei peste 25 de ani în care a activat într-o mare organizație industrială, unde a fost, pe rînd, subaltern, șef, manager și specialist,

și-au pus amprenta asupra stilului său în explicarea celor mai complexe fenomene care au loc în oricare organizație.

Arta de a negocia - scrie autorul în *Cuvînt înainte* - este deplină atunci cînd, după tratative, partenerul dumneavoastră este convins că a învins, iar dumneavoastră știți că v-ați atins scopul propus la începutul negocierii.

Cartea colegului meu timișorean, prof. univ. dr. Zoltán Bogáthy, se adresează în primul rînd managerilor, subiectul ei fiind soluționarea conflictelor din organizații prin negocieri sau, altfel spus, soluționarea conflictelor noastre de fiecare zi, din diferite organizații, universități, școli, spitale și întreprinderi, disputele noastre obișnuite cu șefii sau subalternii noștri, cu colegii de birou sau cu reprezentanții altor ateliere, secții sau servicii, compartimente, cadre sau facultăți. Discuțiile, disputele, schimburile de idei, controversale, certurile etc. poartă amprenta unor negocieri, chiar dacă nu de fiecare dată sîntem conștienți de acest lucru.

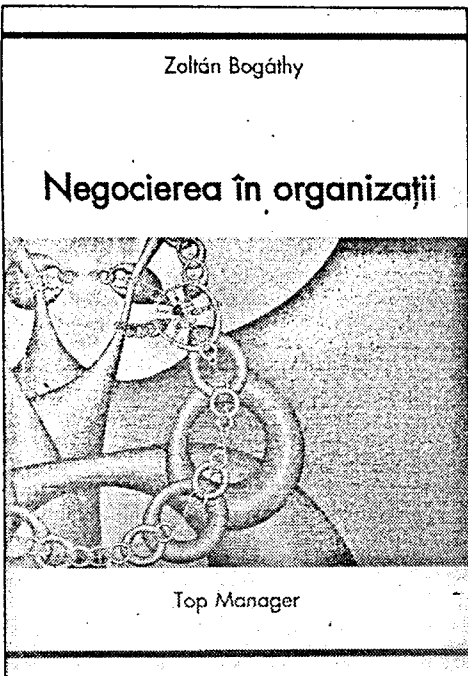
Opt din cele unsprezece capitole ale cărții (1. *Ce este negocierea?*, 2. *Contextul organizațional*, 3. *Pregătirea negocierilor*, 4. *Desfășurarea negocierilor*, 5. *Negocierile individuale*, 6. *comunicarea în negocieri*, 7. *Momente cheie și impasuri în negocieri*, 8. *Factorul timp*, 9. *Încheierea negocierilor*, 10. *Post-negocierea*, 11. *Personalitatea negociatorului*) debutează cu cite un moto, care sugerează lăitmotivul respectivului capitol: *Nimic nu costă mai mult decît neștiința* (Grigore Moșil); *Cauza principală a problemelor o constituie soluțiile* (H. Severeid); *Să nu vă fie frică niciodată să negociați, dar să nu negociați niciodată*

de frică (F.J. Kennedy); *Dacă cineva afirmă că, în principiu, este de acord cu ceva, aceasta înseamnă că nici nu-i trece prin cap să realizeze acel ceva* (Otto von Bismark); *Oricît încerci să fii pe placul tuturor, tot vei nemulțumi pe cineva* (Proverb popular); *Compromisul va fi întotdeauna mai scump decît oricare din sugestiile pe care le compunite* (Anonim); *O treabă bine făcută necesită ceva timp. O treabă prost făcută necesită mult mai mult* (Anonim), *Concluzia este momentul cînd te-ai plictisit să mai gîndești* (Karl Matz).

Nimeni nu se naște cu certificatul de negociator în buzunar și nici nu devine un negociator foarte bun peste noapte sau de pe o zi pe alta. Negocierea se învață din cărți și din practică. Există o mulțime de informații, cunoștințe, tehnici și metode care pot fi învățate și însușite din cărți. Dar experiența se dobîndește prin negocieri directe, unde nu se mai trage cu cartușe de manevră, ci, dimpotrivă, confruntarea este deosebit de dură și nemiloasă. Aici se învață cel mai bine, o dată cu însușirea regulilor de bază, trucurile și tehnicile negociatorilor deosebit de reușite. Calitățile și deprinderile de negociator aici pot fi puse în evidență, aici pot fi exersate, șlefuite și experimentate. Atunci și acolo trebuie să vă demonstrați talentul și cunoștințele de negociator unde apare ocazia și unde situația o cere.

Parcurgînd această carte (publicată la Editura Eurostampa din Timișoara), cititorul va aborda cu mai mult curaj și încredere negocierea concediului cu partenerul, mărirea salariului cu șeful sau dezamorsarea celor mai acute conflicte de muncă.

Nicolae JURCAU



SESIUNEA ARHIVELOR CLUJENE NAȚIONALE DIN ROMÂNIA

Directia Județeană Cluj a Arhivelor Naționale anunță organizarea manifestării științifice anuale, sub genericul "Arhivele în slujba științei și culturii". În acest an, ea este subsumată programului "Arhivele Naționale și societatea românească", inițiat cu scopul creșterii vizibilității și îmbunătățirii prestației instituției la nivel național și local. În context, amintim faptul că în luna octombrie s-au desfășurat lucrările concursurilor profesionale ale arhivistilor, veritabile forumuri științifice ale profesiei, iar în 31 octombrie a.c. a fost marcată la Sibiu. "ZIUA ARHIVELOR

NAȚIONALE DIN ROMÂNIA". La sesiunea științifică sînt înscrise 30 de comunicări, susținute de arhiviști, universitari și cercetători din întreaga țară. Tematica lor cuprinde domeniile arhivisticii și istoriei medievale, moderne și contemporane, iar conținutul pune în valoare informația și ineditul documentului de arhivă, precum și preocupările specialiștilor pentru conservarea fondului arhivistic național. Ca de obicei, manifestarea se deschide cu vernisarea unei expoziții documentare dedicată, de această dată, aniversării a 85 de ani de la

Marea Unire. Manifestările au loc astăzi, 12 noiembrie 2003, la sediul Arhivelor Naționale Cluj, din str. M.Kogălniceanu nr.10, începînd cu ora 9.

Arhivele Naționale din Cluj-Napoca este astăzi a doua instituție ca mărime din țară, după Arhivele Centrale din București, și cea mai importantă din Transilvania.

În depozitele sale organizate actualmente în 8 imobile din Cluj-Napoca, Dej și Turda, se păstrează peste 18.000 metri liniari de arhivă, grupată în 1.500 de fonduri și

colecții. Are cea mai bogată arhivă medievală din țară, cuprinzînd documente privind, în principal, Transilvania, din perioada 1239-1600, precum și un set de acte notariale italiene din secolul al XII-lea.

Prin darea în folosință a Palatului Clujana, aflat în curs de amenajare ca depozit de arhivă, spațiul de depozitare va crește cu 10.000 de metri liniari poliță raft. Noul spațiu va permite salvarea arhivelor unităților lichidate, îndeosebi economice, precum și adăpostirea unor propții, aflate în depozite închiriate sau neadecvate.

ARHANHELUL EFIM TARLAPAN ȘI ÎNGERII SĂI

**Cîntec de luptă
Că-nvins nu ești atunci
cînd singeri
Nici dacă ochii-n
lacrimi îți-s.
Adevăratele înfrîngerii
Sînt renunțările la vis.
Radu Gyr**

dinamitind mentalitățile omenesci și realitățile imediate. O duritate și un curaj, pline de îndrăgire, înaltă creația lui Efim Tarlapan deasupra efectului comicului și risului, în sfera contemporană a cruzimii și mizeriei politice... "astăzi se pare că "podurile de flori" s-au oțit și au intrat în uitare, iar Zidul Berlinului pare a se fi deplasat spre... Prut (născînd și oscilînd) o blestemată vrajbă în (între) cele două state românești...". Chiar titlul primului capitol "ÎNTRE IUDA ȘI BARABA", luat din Argument ne dezvăluie:

Deseori, trădat de Vest
Și de Est prădat, acest
Neam al meu, voinic, frumos,
Gîrbov azi, de chin, de scoaba
E ca un Iisus Hristos
Între Iuda și Baraba.

Tot în acest sens se cer amintite alte catrene satirice, precum **Tepeș, Reflux, Rugăciunea unui dac...**, **Plugul blestemat** (care iese mereu din brazdă, adică din graniță). Aici aflăm și cine este Efim Tarlapan, din **Biobibliografie**:

Sînt născut în vremi ceoase,
Pe la Prut, liber, ca-n vise -
Cînd herr Hitler se retrase,
Iar tov. Stalin nu venise...

Mă închin la Eminescu,
Dar, ca scriitor satiric,
Țin mai mult cu Mușatescu

Dorise publicării în *Argument* cititori mulți, contaminati de ideile lui pe care le promovează!

Pentru ei și pentru
Dumnezeu, acesta
este autograful, făcut
Pentru Unice.
Biblică

După ce-a primit o labă
Peste gura sa Basaraba,
România mea, creștină,
A întors și... Poemul!
Efim Tarlapan 3 noiembrie 2003
Cluj-Napoca

Și îmi zice... MUȘATIC. După "tentativele parodice" din CAFEA LA HALBĂ, urmează STIHURI MARȚIALE (satire epigramatice, epigrame satirice). Sarcasmul lui Efim Tarlapan este prezent în întreg volumul, fie că abordează teme din cotidian, fie teme care-și au originea în neîmplinirea istorică dorită de mulți. Aici trebuie subliniat în mod deosebit cuvîntul scriitorului Dan Brudașcu, care a atras atenția asupra aspectului trist al scrisului lui Efim Tarlapan. Deși se pare, de multe ori, că primele două rînduri te duc cu gîndul la ceva hazliu, ideea în sine e dureroasă, ca în:

Doină nouă
Vremile nu mă răsfăță:
Astră, ca și-odinoară,
La ieșire-mi ia părinții
Duc o viață fără țară.

Romano-dacii
Intră-n Vestul milenar
Doar romanii. Dacii, pușii,
Ici pe veci, stau la hotar
Să nu intre-n țară rușii!

Vama de la Prut
Vama asta, rod al minții
Unei hrăpărețe nații,
La ieșire-mi ia părinții
La intrare îmi ia... frații.

și multe, multe altele, fiind partea cu cele mai numeroase. În TRANSSTIXIA (epitafuri, testamente) îl reîntîlnim pe epigramistul Efim Tarlapan, cu creații din perioada clujeană:

Cimitirul
Prin votul unanim al obștii,
Sfințit și validat de popi,
E locul unde, nu doar proștii,

Ci și deșteptii dau în gropi...

Epitaful geografic al românului

Înhumat în glob, prefer
Să rămîn ca dacul antic:
Tot cu fața înspre cer
Și cu... dosul spre Atlantic.

CONTRATA CURI
EPIGRAMATICE conține foarte multe dueli ale autorului cu mai mulți epigramiști din țară: Gh. Constantinescu - Brașov, Gh. Penciu - București, Gh. Enăchescu - Galați, Aurel Busuioc - Chișinău, Gh. Calamanciuc - Bălți, Basarabia, Alex. Olteanu - Bistrița, Ion Diviza - Chișinău, Ion Pădureț - Briceni, Basarabia: **La caricatura lui Efim Tarlapan de Ștefan Popa Popa's publicată în presă:**

Te-am văzut și eu în ziar -
Arătă la dinți cam rar;
Cred că dinții s-au știrbit,
Că pe mulți i-ai încolțit...

E.T.:

Pînă cînd o fi să cadă
Toți din gura mea, neștirba
Dinții mei sînt scut și spadă -
Eu cu ei îmi apăr limba!...

În ciclul SINGUR PRINTRE CLUJENI regăsim dueli cu cițiva "satiriconiști", dintre care reținem doar pe cel cu Ioan Pop:

Colegului Efim Tarlapan, Venit din Republica Moldova

Îl iubesc, dar m-a durut
Întîmplarea într-un fel:
A venit de peste Prut,
N-a tras Nistrul după el.

E.T.:

Ținta mea să-ți fie clară
N-am trecut Prutul sinistru
Ca s-aduc Nistrul în Țară,
Ci să duc Țara la Nistrul!

Ultimul capitol CANTINA SĂRAȚILOR CU DUHUL... reunește foarte multe **AFORISME** ale lui Efim Tarlapan, care, așa cum sublinia scriitorul Constantin Zărnescu, "la Efim Tarlapan, e similar *poemului într-un vers*, scînteietor și metaforic, asemenea *haiku*-ului japonez."

Estetic, aceste aforisme sînt așezate vertical ca scriere, ceea ce le conferă o notă aparte, originală, dar din motive de spațiu, vom reda numai cîteva, în scriere orizontală: **Degeaba/ lăsăm posterității/ bibliotecii/ dacă nu lăsăm/ și.../ alfabetul!** * **Avem ambasade străine/ atît de mari/ încît/ ne-au ocupat deja/ toată țara!** * **De cînd/ colivele/ constituie/ semnul/ bunăstării/ poporului?** *

Cînd moare/ un bătrîn/ moare un om;/ cînd moare/ un tînăr,/ moare/ o lume. * **Majoritatea moldovenilor/ din sînga/ Prutului/ au nîma/ în dreapta...** * **Oriunde s-ar da lupta/ pentru/ trecut,/ eu sînt/ PREZENT!** * **România/ este o țară/ fără maluri:/ fără malul stîng/ al Prutului/ fără malul drept/ al Nistrului.** * **M-am născut/ pe un petec/ de pămînt/ românesc. De cînd mă știu/ lupt/ ca acest/ petec să nu fie transformat/ în/ cîrpă.** * **Scrisul meu/ este/ satiră directă/ la/ adresa/ RĂULUI/ din BINE/ și/ odă indirectă/ la/ adresa BINELUI/ din RĂU!** Personal, le consider extrem de inspirate, de adînci și pun mîntea

la contribuție. În loc de postfață, volumul se încheie cu un interviu realizat de scriitorul Victor PROHIN, din Chișinău, în care E.Tarlapan a răspuns la 17 întrebări.

După cuvîntul scriitorului Ion Cristofor care și-a expus aprecierile vizînd cartea lansată, subliniînd latura militantă a umorului lui Efim Tarlapan, au urmat, în mod firesc "satiriconiști" - colegi de cenaciu ai autorului sărbătorit, fiecare adresîndu-i cite un catren, dintre care reținem: Îl recunosc acum toți durii Pe-acest epigramist agrest, Cu "Îngerii din cerul gurii..." Și cu toți dracii mai în rest.

Ioan Marinescu

Cînd viața-i iad, și-amar și chin,
Atîta duh îi dă țircoale
Că-n juru- tot de îngerii plin,
Chiar și în cerul gurii... goale.
Mihai Teognoste

Tarlapan, dragul meu,
Te previn să ieși aminte:
Ai uitat de Dumnezeu...
De te joci cu cele sfînte?

Să-nțeleg - cum mi-ai mai zis-o -
(Și constat că tot insiști)
Că această carte-au scris-o
Îngerii epigramiști?
Alexandru Stănescu

Constatare

Carul Mic și Carul Mare
Le-ai pus, Doamne, la loc sfînt

Sus, pe Cer, dar din eroare
Ai pus boii pe Pămînt.
E. Tarlapan

Replică

Dumnezeule preasfînt,
Rid de noi dușmanii, monștri
C-ai pus boii pe Pămînt -
Parcă nu-i aveam pe-ai noștri...

Marian Popescu

De-acuma n-o să mă mai sperii
Cu lemi cumpite,-ngheț și ger
Că și la noi mai vin Siberii
În case... prin calorifer.
Eugen Pop

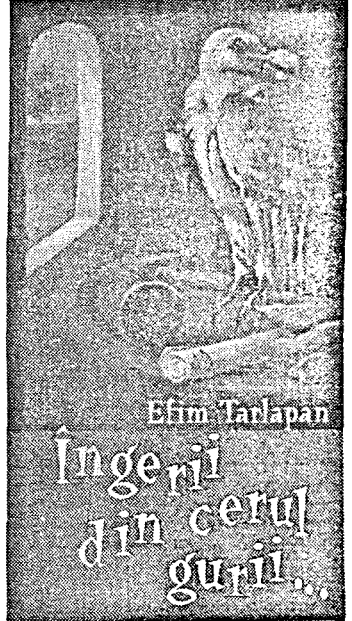
Mai au și-acuma nostalgia
Acelui vers nemuritor:
"Cei leneși plece unde vor"
Și pleacă înspre România.
Eugen Albu

Gabriela Groza și Aurel Buzgău au evidențiat prezența activă a scriitorului Efim Tarlapan în rîndul cititorilor copii, pe care știe întotdeauna să și-i atragă spre lectură cărților sale. Este cunoscut faptul că acest autor a scris și scrie literatură pentru copii. La Colegiul Național "George Coșbuc" și la Școala "David Prodan", ambele din municipiul nostru, E.Tarlapan s-a bucurat de prezența multor elevi iubitori de literatură, realizînd cu ei adevărate spectacole. Folosînd un limbaj adecvat vârstei și abordînd metode interactive, autorul și-a făcut cunoscută creația, apropiîndu-și efectiv tinerii cititori.

Îngerii din cerul gurii
Nu au darul să-î îndrepte
Ca să lupte contra urii
În lumină, pe noi trepte.
Gabriela Groza

După lectură

Cititorii au să spună,
Rînd pe rînd și toți la fel:
Cartea asta-așa de bună
Nu a scris-o numai el.
Aurel Buzgău
Dacă teritoriul geografic e



magnetice ale unui Vezuviu peste un Pompei, basarabeni s-au pomenit în iadul unui tunel, în care traiul se desfășoară după legile beznei, iar mlaaiul e mîncat după legile junglei... populația Moldovei pruto-nistrene ia calea pribegiei... Către lumina răsăriteană o iau nostalgicii, care, rămași fără memorie din cauza maturizării, uită că pînă la ei, raza estică a înmormîntat în eternii ghețari siberieni circa un milion de străbuni, bune, părinți și frați români basarabeni... Către lumina vestică pornesc cei care n-au uitat că marile genii ale neamului românesc au crescut și s-au maturizat acolo, sub raza de aur a culturii occidentale... După 1980, E.Tarlapan nu a mai călătorit la Moscova, aceasta și din cauza unor scrieri ale sale, printre care, într-un rondel, *cuvîntul venetic* a fost tradus prin *ocupant* și aceasta i-a atras minia conducătorilor de atunci, iar mulțimea, indusă în eroare, adunată la monumentul lui Pușkin din centrul Moscovei, a cerut ca autorul să fie "... împușcat pentru instigare la ură reciprocă a naționalităților conlocuitoare pe teritoriul RSSM". Rondelul suna așa: "Venetice, ce te-azezi? Vrei să stau eu în picioare/ În căsuța mea? Nu-ți pare/ Că prea mult pe-ai ci mi-zezi? Loc în țara ta cea mare/ Este cit cu ochii vezi.../ Venetice, ce te-azezi? Vrei să stau eu în picioare? Pleacă! Și-aș vrea să mă crezi!/ Pritor sînt din născare,/ Dar mai am și-o zicătoare./ Te rog s-o memorizezi? NEPOFTITUL SCAUN N-ARE!" Dacă, îndată după căderea CORTINEI DE FIER de la Prut și înlocuirea ei cu PORȚILE DE FIER, tunelul basarabean se termină chiar de la primii pași făcuți pe teritoriul României, acum blestematul tunel se întinde de la Chișinău pînă la... Chișinău-Criș... Basarabeni sînt ținuți într-un continuu întuneric informațional cit privește nu numai trecutul, ci și prezentul României: în Republica Moldova, de mai bine de un deceniu, nu se difuzează presă apărută în Țară, iar majoritatea mijloacelor de transport cu destinația România... călătoresc noaptea. Cartea mea "Îngerii din cerul gurii..." s-a vrut și cred că este o *cronică de tunel*... Cronică satirico-umoristică. Ea poate fi și un posibil ghid pentru cei care vor călători prima dată pe acest traseu întunecat... Ghid și avertisment pentru frații români din dreapta Prutului, "gura de rai" care are perspectiva să se transforme într-un cronic tunel, format din rămășițele imperiului sovieto-rus, cit și din cioburile zgîrie-norilor occidentali...
Silvia POPESCU



referință ale culturii clujene, dar și naționale - scriitorii Constantin ZĂRNESCU, prefațatorul volumului, Dan BRUDAȘCU și Ion CRISTOFOR, Prof. univ. dr. doc. Crișan MIRCIOIU, Prof. univ. dr. ing. Horia COLAN, membru corespondent al Academiei Române, a unor consilieri municipali și a unui public numeros, semn că autorul este apreciat cum se cuvine. Amintim, de asemenea, prezența doi actori basarabeni, angajați ai Teatrului Național din Cluj-Napoca, care au recitat din creațiile autorului, precum și membri ai Cenacului SATIRICON, din care face parte și Efim Tarlapan. În deschidere, dl primar Gheorghe FUNAR a reamintit realizările scriitorului Efim Tarlapan, CETĂTEAN DE ONOARE al municipiului nostru. Doamna Zina CENUȘĂ, ea însăși scriitoare înnoibilă cu mult har, membră a Uniunii Scriitorilor din Republica Moldova și din România, a relatat o situație, din atîtea altele, în care Efim Tarlapan era urmărit pas cu pas de organele comuniste, pentru atitudinea sa deschisă, pro-românească. Într-o situație similară l-am cunoscut și noi, epigramiștii clujeni (Ioan Pop, Eugen Pop, Eugen Albu, Mihai Teognoste, Silvia și Marian Popescu) pe Efim Tarlapan la el acasă, în Chișinău, cu zece ani în urmă. Fiorul trăirii lor de atunci ni l-au transmis și nouă și a rămas nealterat. Atunci am înțeles mai bine ce înseamnă a fi român basarabean, luptător dirz pentru reUNIRE, cum zice autorul. Așa cum rezultă și din subtitlu, volumul este, subliniază dl Constantin Zărnescu în admirabila prefață: "...o fosforesc, la maximum, a genurilor "scurte", concentrînd "esențe", șocînd și

PRM vrea alegeri simultane cu o săptămână mai devreme

PRM propune ca alegerile parlamentare și prezidențiale să aibă loc la 5 decembrie 2004 și nu la 12 decembrie, cum susține PSD, și așteaptă să discute aceste propuneri, la Cotroceni, cu președintele Ion Iliescu și cu celelalte partide politice, a declarat prim-vicepreședintele PRM Corneliu Ciontu.

Ciontu a precizat, ieri, că PRM ar propune data de 5 decembrie pentru a nu exista riscul ca turul al doilea al alegerilor prezidențiale să se desfășoare chiar de Crăciun. "Cine vine la vot chiar în ziua de Crăciun?", a spus liderul PRM. În opinia lui Corneliu Ciontu, este bine că, "în sfârșit", PSD a venit cu propuneri

concrete privind anul electoral 2004.

Dintre propunerile făcute de PSD, PRM este de acord cu data avansată pentru alegerile locale și cu ideea ca alegerile parlamentare și cele prezidențiale să aibă loc simultan.

PRM nu susține, însă, propunerea PSD privind alegerea primarilor dintr-un singur tur de scrutin, a spus Ciontu, arătând că prin acest lucru s-ar încălca un principiu de bază al democrației, acela al reprezentativității.

În legătură cu introducerea votului uninominal la Senat, Corneliu Ciontu a arătat că acest subiect trebuie discutat cu

președintele Ion Iliescu și cu toate partidele. "Este o chestiune care trebuie analizată mult mai atent cu celelalte partide, pentru a nu risca o componentă a Senatului formată numai cu oameni avuți, care pot să-și permită cheltuielile campaniei electorale", a spus liderul PRM. Ciontu a mai spus că PRM așteaptă să fie invitat la Cotroceni "pentru a discuta în detaliu" cu celelalte partide politice propunerile privind modificările legilor electorale.

Liderii PSD au propus, luni, la întâlnirea cu președintele Iliescu, organizarea de alegeri parlamentare și prezidențiale simultane în data de 12 decembrie 2004, iar a alegerilor

locale în data de 6 iunie 2004, a anunțat Adrian Năstase, la finalul întâlnirii.

Năstase a precizat că propunerile PSD în legătură cu alegerile vizează și reducerea campaniei electorale la 30 de zile, vot uninominal pentru Senat și reducerea numărului de parlamentari.

El a declarat că pentru evitarea cheltuielilor suplimentare PSD se pronunță pentru organizarea unui singur tur de scrutin pentru alegerea primarilor, urmînd ca învingător să fie desemnat candidatul care obține cel mai mare număr de voturi, indiferent de numărul persoanelor care se prezintă la urne.

Prietenie româno-ungară la nivelul a două județe

În perioada 9-11 noiembrie 2003, o delegație a județului Fejer din Ungaria a efectuat o vizită în județul Cluj, la invitația conducerii Consiliului Județean Cluj. Între județul Fejer și Cluj s-a semnat, în cursul anului 2001, un protocol de înfrățire privind cooperarea dintre administrațiile locale, prevăzîndu-se schimbul de informații și experiență în domeniul turismului și al sportului, sprijinirea relațiilor dintre instituțiile de învățămînt și cele științifice, precum și sprijinirea cunoașterii reciproce prin intermediul manifestărilor culturale.

Delegația ungară, alcătuită din președintele Consiliului Județean Fejer, Szabo Gabor, consilierul județean Besztercei Zsolt, și șeful de cabinet al președintelui s-a întâlnit, în cursul zilei de 10 noiembrie, la sediul Consiliului Județean Cluj, cu președintele Consiliului Județean Grațian Șerban, cu vicepreședinții Liviu Medrea și Kerekes Sandor și cu secretarul general al județului Măriuța Pop. În cadrul discuțiilor, s-au analizat rezultatele cooperării dintre județul Fejer și Cluj, înaintîndu-se și alte propuneri pentru viitor. Pînă în prezent, între administrațiile celor două județe au avut loc schimburi de experiență prin vizite reciproce ale reprezentanților locali, colaborări pe plan cultural prin intermediul contactelor dintre Biblioteca Județeană "Octavian Goga" și Biblioteca Județeană din Szekesfehervar, prin activitatea culturală de profil a muzeelor clujene în județul înfrățit. Pe plan artistic, se dorește și dezvoltarea legăturilor între Filarmonica Transilvania și Filarmonica din Fejer, în vederea susținerii unor concerte după un program ce urmează a fi stabilit. Se vor elabora, de asemenea, și programe privind sprijinul reciproc în relațiile cu partenerii din Uniunea Europeană, Consiliul Județean Cluj urmînd să stabilească legături cu județele înfrățite ale Fejerului, iar Consiliul Județean Fejer va beneficia de relațiile județului Cluj cu partenerii din Italia, Franța și Germania.

Ca și concluzie a întâlnirii, reprezentanții celor două administrații locale au afirmat că vor alcătui, în cel mai scurt timp, un program de acțiuni concrete pe plan administrativ, economic, cultural și social, acest program urmînd a fi supus aprobării plenului consiliilor județene din cele două unități administrative.

Deputații au votat o ordonanță privind PNA

Camera Deputaților a votat, ieri, cu obiectii din partea PRM, Ordonanța de Urgență care pune de acord legislația în vigoare privind PNA cu textul noii Constituții.

Textul adoptat se referă la functionarea PNA pe lîngă Curtea Supremă de Justiție și la faptul că mandatul de arestare se eliberează numai de către judecător.

Liderul grupului PRM, Augustin Bolcaș, a spus că obiectiile PRM nu se referă la conținut, ci la faptul că "se impune Parlamentului o inactivitate legislativă".

Ordonanța a fost aprobată de Guvern înaintea modificării Constituției. Actul normativ a fost aprobat pe articole și a primit și votul final al deputaților.

Turul doi al prezidențialelor ar putea avea loc la o săptămână după primul

urmare din pagina 1

cetățenilor Capitalei", a spus Duvăz. El a arătat că atît timp cît nu există obligativitatea prezentării cetățenilor la vot, nu trebuie obligați nici cetățenii care vin la vot să mai vină o dată.

"Cine dorește să voteze să vină, cine nu să stea acasă", a spus Duvăz.

PSD a sugerat data de 12 decembrie 2004 pentru viitoarele alegeri parlamentare și prezidențiale, după un calcul aritmetic care ține cont de faptul că aceste alegeri vor fi organizate în mod simultan, a declarat și vicepreședintele PSD Mircea Geoană.

"Plecînd de la considerentul organizării alegerilor simultane pentru Președinție și Parlament și calculînd din punct de vedere constituțional - obligația noastră de a organiza alegeri prezidențiale într-un interval de timp fix - am ajuns la această dată. Este vorba de un calcul aritmetic, și nu unul de altă natură. Această dată este singura dată care în logica alegerilor simultane este fezabilă din punct de vedere constituțional și al practicii organizării acestor alegeri", a explicat Geoană.

El a adăugat că nu crede că în luna decembrie nu se pot organiza alegeri în România.

Vicepreședintele PSD a explicat și de ce PSD a ales varianta alegerilor simultane în locul celor decalate. El a spus că organizarea de alegeri simultane este de preferat deoarece, în cazul celor decalate, alegerile parlamentare ar fi avut loc în luna martie a anului 2005, "ceea ce ar fi însemnat un sezon rece, o prelungire a campaniei electorale și costuri suplimentare care nu se justificau".

PNL cere demiterea procurorului Parchetului ICCJ pentru cazul Mircea Muntean

PNL cere demiterea procurorului general al Parchetului Înaltei Curți de Casație și Justiție, ca urmare a modului în care această instituție a acționat în cazul primarului liberal al Devei Mircea Muntean, acuzat de abuz în serviciu.

De asemenea, liberalii mai cer, într-un comunicat remis, ieri, presei și semnat de deputatul Dan Radu Rușanu, și demisia procurorului care instrumentează acest caz, Corina Gheorghisan, despre care afirmă că a avut un comportament profesional "profund incorect", care "o recomandă mai degrabă pentru calitatea de membru PSD decît de magistrat".

Ei avertizează că vor aduce acest caz în atenția forurilor europene și internaționale.

Primărul Mircea Muntean a fost audiat, luni, de către procurorii Parchetului Înaltei Curți de Casație și Justiție (ICCJ), care l-au pus oficial sub acuzare pentru abuz în serviciu contra intereselor publice în formă calificată, în legătură cu înstrăinarea unor terenuri din proprietatea publică a statului. Lui Muntean i s-a interzis să părăsească localitatea pe o durată de 30 de zile.

Conform PNL, cauza lui Mircea Muntean nu este de competența Parchetului ICCJ, ci de cea a Parchetului de pe lîngă Judecătoria Deva. De asemenea, liberalii susțin că acest caz este anchetat "fără nici o justificare" de Secția de

combateră a Crimei organizate și antidrog din cadrul Parchetului General și nu de Parchetul Judecătoria Deva. PNL afirmă că Parchetul ICCJ a ridicat documente de la Primăria Deva, fără a accepta fotocopierea lor și fără a cere punerea lor la dispoziție de către instituția de la care au fost confiscate. Liberalii susțin că acuzația de abuz în serviciu a fost formulată fără a exista la dosar dovada comiterii vreunui prejudiciu. Potrivit comunicatului PNL, întebată în legătură cu absența acestei dovezi, procurorul Corina Gheorghisan ar fi explicat că s-a făcut o adresă către Ministerul Finanțelor pentru a se sesiza ca parte prejudiciată în acest caz.

Conform PNL, procurorul Gheorghisan a decis să-i interzică lui Mircea Muntean părăsirea localității după ce, inițial, și-ar fi anunțat intenția de a dispune arestarea preventivă a acestuia.

În opinia PNL, acțiunea împotriva lui Mircea Muntean "nu urmărește decît un obiectiv politic, acela de a compromite reputația unui adversar al PSD, care nu poate fi învins în competiția electorală".

Totodată, liberalii acuză PSD că a redeschis acest dosar, care fusese clasat după ce în 1999 Parchetul competent a pronunțat "o soluție irevocabilă și definitivă de neîncepere a urmăririi penale".

Deputatul PRM Damian Brudașcu

„PSD subminează democrația din România și instituțiile statului de drept”

Aceasta se întîmplă, în opinia parlamentarului clujean, exprimată la începutul săptămîinii printr-o declarație politică în Camera Deputaților, atît pînă în 1996, cît și după 2000, indiferent că a fost vorba de FSN, PDSR sau PSD. El este convins că adevărata cauză este aceea că în România nu s-a produs o revoluție autentică, în pofida marilor pierderi de vieți omenești, ci doar aducerea în

prim-planul vieții politice a eșaloanelor doi și trei ale vechiului regim comunist. „Spun toate aceste lucruri ca unul care a cunoscut din interior situația de dinainte de 1989. Nu mă refer doar la persoane, ci mai ales la practici și mentalități”, subliniază deputatul PRM. „Cu toate acestea, el ține să facă și precizări exprese: „Viața politică a anului 2003 este, în linia mari, dominată de aceleași

figuri, cu legături strînse cu perioada de dinainte de 1989. Prim-ministru al României este ginerele unui important aghiotant al lui Ceaușescu, iar președintele țării este eternul secretar general al UTC-ului”. Brudașcu susține că o formă aparte de desconsiderare a democrației o constituie ofensiva împotriva Parlamentului, instituție care garantează funcționarea statului

de drept, dar care a devenit total inutilă, parlamentarul român fiind considerat „leneș sau dobitoc”. Mai mult, el consideră că Puterea nu a urmărit doar compromiterea Parlamentului și a componentelor lui, ci și a activității sale, acțiune specifică regimurilor dictatoriale, în viziunea cărora parlamentarismul e o inutilitate costisitoare: „De aici și sutele de ordonanțe și ordonanțe de

urgență emise, an de an, de Guvern, devenit, peste noapte, Consiliul de Stat de altă dată”. În final, liderul PRM remarcă faptul că, la ora actuală, orice subprefect sau vicepreședinte de Consiliu județean, este mult superior oricărui parlamentar, aceștia deplasîndu-se în mașini străine, spre deosebire de „alesii neamului”, care sînt obligați să folosească „eterna” Dacie.

Sorin CALIN

UDMR, de acord cu propunerea PSD privind alegerile simultane

UDMR susține propunerile avansate de PSD privind organizarea de alegeri generale și prezidențiale în 12 decembrie 2004, a declarat, ieri, președintele UDMR Marko Bela. "Sîntem de acord cu cele două date propuse pentru alegerile locale - în iunie și pentru cele parlamentare în decembrie", a spus liderul UDMR, menționînd că o altă propunere a PSD legată de alegerea primarilor într-un singur tur de scrutin a fost inițiată de Uniune.

Marko Bela a precizat că singurul lucru pe care nu-l susține UDMR este introducerea votului uninominal pentru Senat. UDMR a precizat, în repetate rînduri, că votul uninominal ar avantaja doar un partid mare ca PSD.

Președintele PUNR Cluj, Mircea CREȚU

„Alegerea primarilor după primul tur de scrutin constituie un mare pericol la adresa democrației”

În opinia sa, exprimată ieri în cadrul conferinței de presă a organizației pe care o conduce, situația e cu atît mai gravă cu cît propunerea PSD se poate transforma în lege cu ajutorul partenerilor de coaliție de la UDMR, restul parlamentarilor privind neputincioși la acest spectacol nedemocratic. „Vom ajunge astfel să ne umplem țara de primari PSD și UDMR. Sînt

foarte multe localități unde, din experiența electorală de pînă acum, se știe că românii votează dispersat, iar etnicii maghiari pun ștampila într-un singur loc”, afirmă liderul PUNR. Cazul municipiului Cluj-Napoca este din punctul său de vedere exemplar: „Dacă se votează această lege, Funar cîștigă din primul tur, iar dacă nu candidează, vom avea un primar

de etnie maghiară”, conchide Mircea Crețu. Pentru a preîntîmpina o asemenea situație, el face apel la toți liderii partidelor parlamentare de Opoziție, care pot stopa prin acțiunile lor încercările imorale ale actualei Puteri preocupată să-și conserve cu orice preț poziția, chiar și în dauna democrației și, odată cu aceasta, a mercur declaratei integrări în UE.

Sorin CALIN

RoBank

Sucursala
Cluj-Napoca

BANCA UNDE CONTEZI
www.RoBank.ro

Piața Cipariu nr. 9
Tel: 0264-450.424
Fax: 0264-450.431

| Dobânzi la depozite | 1 luna | 3 luni | 6 luni | 12 luni |
|---------------------|--------|--------|--------|---------|
| Lei | 15% | 18% | 18% | 19% |
| USD | 2,25% | 2,50% | 2,75% | 3% |
| Euro | 3% | 3,25% | 3,25% | 3,5% |

Pentru persoanele fizice, comisionul, la retragere, este zero, dacă retragerea din depozit se face la scadența acestuia, iar dobânda este constantă pe toată perioada depozitului.

FEDERALGOOP CLUJ

cu sediul în municipiul Cluj-Napoca, B-dul Eroilor nr. 9 organizează în data de 27 noiembrie 2003, ora 10,00

licitație publică cu strigare

pentru închirierea următoarelor spații amplasate la sediul unității:

- spații cu destinația birouri 6 în suprafață de 147,90 mp.

Cererile pentru participare la licitație se vor depune la secretariatul unității cu 48 de ore înainte de începerea licitației, ocazie cu care se va ridica foaia de sarcini. În caz de neajudecare, licitația se va relua în fiecare zi de joi, ora 10, la aceeași adresă.

Informații la telefon: 595.417.

RATUC Cluj-Napoca

intenționează să achiziționeze următoarele utilaje noi sau second hand:

- Mașină de îndoit tablă 1.200-1.500 mm cu acționare manuală sau hidraulică;
- Mașină combinată pentru roluit tablă, bordurat, îndoit cu acționare manuală sau electrică
- Macara rotitoare cu coloană fixă sarcină ridicare 300-500 kg, lungimea brațului 2,5 m, înălțimea sub cîrlig 2,5 m.

Vinde prin licitație publică deschisă următoarele utilaje disponibile:

| | | preț de strigare |
|-------------------------------|-------|------------------|
| - Autocisternă R-12-135 | 12 to | 98 mil. lei |
| - Remorcă basculantă | 7 to | 26 mil. lei |
| - Elevator el.-hidraulic | 2 tf. | 17 mil. lei |
| - Set ridicător el.-hidraulic | 24 tf | 52 mil. lei |

Licitația va avea loc la sediul regiei B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 128-130 din data de 13 noiembrie 2003, ora 9, în fiecare joi pînă la epuizarea stocului.

Informații suplimentare la Serviciul Tehnic, telefon 430.917 int. 145.

SOLAREX Craiova

Distribuitor Pesticide

Angajează

AGENT VÎNZĂRI

Studii agricole superioare

C.V. telefax: 0251-427.454

Informații suplimentare 0744-629.792.

Pentru publicarea

ACTELOR PIERDUTE

în

MONITORUL OFICIAL

apelați la serviciile

S.C. ACTA LEGIS S.R.L.

din Cluj-Napoca,
str. Septimiu Albini nr. 71
Telefon/fax: 440.944
0744-782.830;
0745-529.299.

TAHOGRAFE

MONTARE
REPARARE
VERIFICARE

0744-93.33.93

0744-60.70.00

S.C. UNIMET CUG S.A. CLUJ-NAPOCA

Cu sediul în B-dul Muncii 18/b, tel. 415.266
Birou R.U. 415240 interior 1130

ANGAJEAZĂ

INGINER

- SPECIALITATEA: UTILAJUL ȘI TEHNOLOGIA
SUDĂRII

SUDORI

- AUTORIZAȚI PENTRU A SUDA CU GAZE ÎN
MEDIU PROTECTOR

Cititi zilnic

ADEVĂRUL
de Cluj *ziar independent*

Ce-ar spune dacă te-ai întoarce cu alta?

Dacă ai pleca de acasă cu mașina ta și te-ai întoarce cu alta nou-nouță?
Probabil te-ar felicita pentru că ai ales Castrol pentru motor și ai participat la concursul potrivit!
Cumpără din 1 octombrie cel puțin 4 litri de ulei Castrol pentru motor, distribuit de Premium Lubricants România și participă la promoția care va desemna câștigătorii pentru

Două autoturisme Toyota Corolla

și 100 de lăzi frigorifice pentru mașină

Verifică etichetele produselor!

La această promoție participă toate uleiurile Castrol pentru motor ce au mențiunea "Distribuit de Castrol România" sau "Distribuit de Premium Lubricants România SRL".

Completează și trimite!

Talonul, împreună cu etichetele de pe spatele bidoanelor, trebuie să ajungă la CP 23, OP 83, București,

pană la 10 decembrie 2003 (data poștei).

Păstrează factura sau bonul fiscal în original pentru premiere.

Participă la promoția "Premii de la Premium"

cu cât mai multe plicuri,

și vei avea mai multe șanse de câștig!

Premii

de la Premium

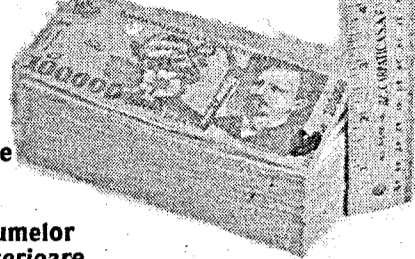
Regulamentul oficial al concursului poate fi consultat în ziarul Adevărul din 01.10.2003 sau la punctele de vânzare. Participanții la promoție au garantate conform legii 677/2001 următoarele drepturi: dreptul la informare (art. 12), dreptul de acces la date (art. 13), dreptul de intervenție asupra datelor (art. 14), dreptul de opoziție (art. 15).

Premium Lubricants România

B-dul Pache Protopopescu, nr.20, sect.2, București
Tel: 021-312.50.10; Fax: 021-312.09.76
E-mail: premilubro@bp.com

DEPOZITUL CUMULATIV CU RETRAGERI LA CERERE

În fiecare zi la dispoziția Ta!



Retrageri parțiale în orice moment

Completări ale sumelor prin depuneri ulterioare

Nu există penalități pentru desființare înainte de scadență

14%

Depozitele sunt GARANTATE conform legii

BANCA COMERCIALĂ CARPATICĂ

Maresal I. Antonescu Nr.1, B1, Piața Mihai Viteazu, Nr. 8
Tel.: 42.55.62 și 53.62.93

CONVOCARE

Consiliul de Administrație al

S.C. BEGA MINERALE INDUSTRIALE S.A.,

cu sediul în Aghireșu-Fabrici, str. Principală nr. 266, convoacă

Adunarea Generală Extraordinară a Acționarilor

pentru data de 28.11.2003, ora 12, la sediul societății, pentru toți acționarii înregistrați în Registrul acționarilor la data de referință 03.11.2003. Ordinea de zi este:

1. Prezentarea și aprobarea situațiilor financiare pentru exercițiul financiar încheiat la 31.12.2002, întocmite în conformitate cu prevederile O.M.F.P. nr. 94/2001 (inclusiv pentru S.C. BEGA MINERALE INDUSTRIALE S.A. Timișoara, societate absorbită);
2. Prezentarea Raportului auditorului financiar asupra situațiilor financiare la 31.12.2002, retratate;
3. Prezentarea și aprobarea Raportului Consiliului de administrație pentru exercițiul financiar 2002;
4. Diverse.

Dacă în data de 28.11.2003 Adunarea generală nu îndeplinește condițiile legale de întrunire ea se reprogreamază pentru data de 29.11.2003, ora 12, la sediul societății.

Formularele de procuri speciale pentru reprezentare se pot obține de la sediul societății și se depun, completate, la secretariatul adunării, pînă la data întrunirii.

Big Dutchman GmbH - Germany

Lider mondial în domeniu, oferă cele mai moderne echipamente de hală pentru creșterea păsărilor și porcilor:

- Instalații de furajare și adăpare
- Microclimat comandat de calculator
- Reamenajări de adăposturi pentru animale
- Proiectare și consultanță pentru ferme ecologice

De peste 10 ani în România cu aceeași certitudine:

Înainte de a investi, informați-vă!

Câștigul e sigur!

Vă așteptăm între 12 - 16 noiembrie la

INDAGRA 2003

Pavilion 13 Stand 42 - 43
ROMEXPO București
Piața Presei Libere

BUCUREȘTI - Ing. Dan Bosoancă,
Tel/Fax: 021/230.25.62; E-mail: danbos@xnet.ro
SIBIU - Ing. Ștefan Gabel, Tel: 0722.155.837;
E-mail: stefangabel@xnet.ro
TIMIȘOARA - Ing. Dan Stănică, Tel: 0744.771.472;
E-mail: dstanica@rdslink.ro

**CENTRUL DE SĂNĂTATE
REMEDY**

- Reflexoterapie
- Masaj

**PREȚURI
PROMOȚIONALE!**

Program:
Luni-Vineri - 9,00-21,00
Sâmbătă - 9,00-14,00
Cluj-Napoca,
str. Constantin Brâncuși
nr. 2, Bl. IIB, Sc. II, Ap. 7
Tel: 0264-431.194.

REMIX HIDROMIX 2003
THE LIFTING COMPANY Furtune hidraulice industriale, chimice, pneumatice

PIESE DE SCHIMB balkancar

- Motostivuitoare-electrostivuitoare BALKANCAR
- Transpalette hidraulice
- Palane-electropalane
- Furtune hidraulice

Sediul Cluj: Cluj-Napoca, str. Oașului nr. 68, Județul Cluj
Tel/fax: 0264-455.225; Mobil: 0744-432.074
e-mail: depcluj@remix.ro
www.remix.ro

**COLEGIUL MEDICILOR DIN ROMÂNIA
COMISIA ELECTORALĂ CLUJ**

INVITĂ

**MEDICII COTIZANȚI SĂ VOTEZE CANDIDAȚII PENTRU
FUNȚIILE ELIGIBILE:**

1. MEMBRU ÎN CONSILIUL JUDEȚEAN CLUJ
2. REPREZENTANT ÎN ADUNAREA GENERALĂ NAȚIONALĂ

În zilele de **14 -15 noiembrie 2003**
între **ORELE 08-20**, în SALA DE ȘEDINȚE - ETAJ II, din sediul:
**DIRECȚIEI SPITALULUI CLINIC JUDEȚEAN CLUJ,
CLUJ-NAPOCA, STR. CLINICILOR NR. 3-5.**

Ne permitem să atenționăm colegii asupra necesității alegerii unor reprezentanți cu înaltă ținută morală, profesioniști cu cea mai bună pregătire, dăruți oamenilor și cu aplicarea eticii, moralei și deontologiei din jurământul lui Hippocrate.

Universitatea Creștină "Dimitrie Cantemir"
Facultatea de Drept Cluj

anunță

Organizarea în cadrul facultății a unor cursuri postuniversitare și de masterat în domeniile instituții de drept public și instituții de drept privat cu începere din 15 februarie 2004. Durata de studii este de 2, respectiv 3 semestre. Admiterea pe bază de DOSAR și INTERVIU. Înscrierile se pot face în perioada 10 noiembrie 2003 - 20 decembrie 2003 la sediul facultății din Cluj-Napoca, str. Burebista nr. 2. Informații suplimentare la secretariatul facultății.

Telefoane: 0264-432.211, 0264-432.265.

Ofertă de lucru în:
Germania, Italia, Spania,
Cipru, Ungaria
SALARIZARE
600-1.500 EURO,
cazare și masă asigurate,
transport gratuit
la unele firme.

str. Cutezanței Bl. 15 ap. 1
Tirgu-Mureș
Tel: 0265-254.768,
0265-254.132, 0265-246.049,
e-mail:
fehertrans@interware.hu.

**MAGAZIN INSTALAȚII
- TERMICE
CALORIFERE IMPORT
GERMANIA ȘI U.E.**

Parchet laminat super
click Germania
Parchet laminat HDP
190.000 + TVA

Reduceri de preț pentru
cantități mici la parchet!

Cluj-Napoca
str. Decebal nr. 75 (fosta Karl
Marx) tel: 530.212, 432.806
Tel. urgență 0744-609.205.

PRODVINALCO

Angajăm urgent,
pe perioadă determinată,
TINICHIGIU INDUSTRIAL

CERINȚE: VECHIME ÎN
MUNCĂ 5 ANI

Candidații se pot prezenta, cu o recomandare de la locurile de muncă anterioare, între orele 08 - 15, la sediul din str. Traian nr. 36, Cluj-Napoca, pînă la data de 20 noiembrie.

GPV ROMANIA
FIRMĂ CU CAPITAL INTEGRAL FRANCEZ
ANGAJEAZĂ:

**AJUTOR MAȘINIST TIPOGRAFIE
PENTRU MAȘINI DE TIPĂRIȚ OFFSET**

Se oferă un cadru de muncă la standarde europene, condiții salariale și de muncă deosebite.

Tel/fax: 0264-416.741.

REPARAȚII Zeno
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.098

MG Consulting

B-dul Eroilor nr. 34 ap. 5
Tel.: 450.073, 0744-522.755

GPV ROMANIA
FIRMĂ CU CAPITAL INTEGRAL FRANCEZ
ANGAJEAZĂ:

AMBALATOR

Se oferă un cadru de muncă la standarde europene, condiții salariale și de muncă deosebite.

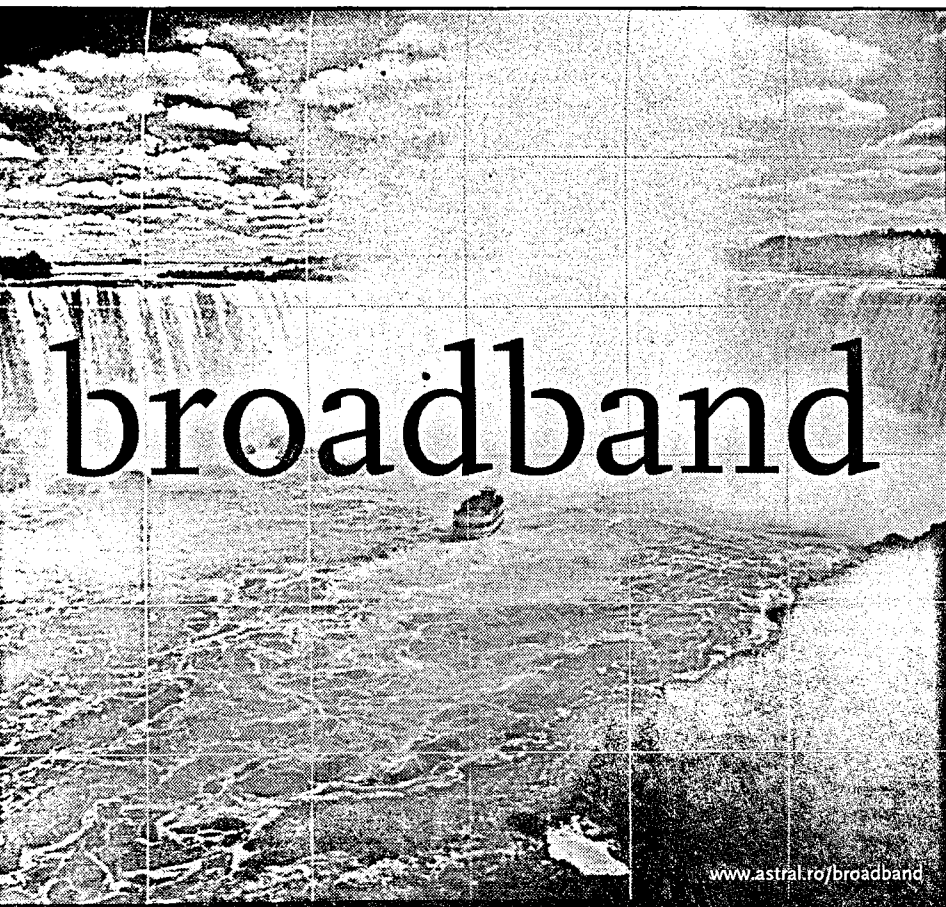
Tel/fax: 0264-416.741.

- Investitor caut imobile pentru cumpărare. Ofer plata pe loc în lei sau valută. Tel. 450.073. (Ag.i.)
- Vinde teren pentru investiție, facilități, parcelat, preț 16 euro/mp. Tel. 450.073. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 4 camere, conf. 1, decomandat, etaj interm, în Mănăstur central, finisat recent, ocupabil imediat, preț 35.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, conf. sporit (110 mp), în Mănăstur, etaj 1, superfinisat, centrală termică proprie, garaj, preț 50.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, confort sporit, Mărăști central, etaj interm, semifinisat, ocupabil imediat, preț 31.000 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)
- Vinde ap. cu o cameră în Mărăști central, etaj interm., finisat complet și recent (parchet, faianță, gresie, termopan), centrală termică, modificări interioare, balcon închis, preț 23.000 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)
- Vinde vilă nouă în A. Mureșanu, compusă din 4 dormitoare, living, bucatărie, 3 băi, garaj, construită pe 3 nivele, complet finisată, suprafață construită 300 mp, preț 155.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde teren pentru construcție, pe str. Bună Ziua, cu suprafață de 1.000 mp, front 14 m, cu toate facilitățile, preț 45 euro/mp. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde teren pe Traian Vuia, de aprox. 2.000 mp, în Someșeni, cu toate facilitățile, front de 25 m, preț 30 euro/mp. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde garsonieră confort 1, în Mănăstur, etaj 2 din 4, semifinisată, ocupabilă rapid, preț 19.800 euro. Tel. 0744-779.442. (Ag.i.)

ATENȚIE!!!
**S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE
STRADALE DE EXCEPȚIE!
AMPLASAMENTE BUNE,
CU VAD MARE!
INFORMAȚII LA TELEFON
0264-594.981.**

DOMUS
str. David Francisc
nr. 8
tel/fax: 0264-596.238
tel: 0264-596.702;
0744-516.942;
0724-246.720

- Vinde ap. 2 camere, zona Unirii, conf. 1, dec., et. interm., semifinisat, preț 33.000 euro. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, str. Primăverii, conf. 1, dec., balcon închis, geamuri termopan, parter bun pentru privatizare, preț neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, în Mănăstur, conf. unic, et.1/4, contorizat apă, gaz, centrală termică, loc parcare, preț 28.500 euro neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, în Plopiilor conf. 1, dec., orientare sud, 2 balcoane, finisat, ușă metalică, garaj, preț 35.000 euro neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, str. Scortariilor, conf. 1, dec., et. interm., semifinisat, contorizat apă, preț 33.000 euro. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, str. 21 Decembrie, conf. 1, dec., et. interm., semifinisat, preț 36.000 euro. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, zona Unirii, conf. 1, dec., et. interm., semifinisat, preț 33.000 euro. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, str. Primăverii, conf. 1, dec., balcon închis, geamuri termopan, parter bun pentru privatizare, preț neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, în Mănăstur, conf. unic, et.1/4, contorizat apă, gaz, centrală termică, loc parcare, preț 28.500 euro neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, în Plopiilor conf. 1, dec., orientare sud, 2 balcoane, finisat, ușă metalică, garaj, preț 35.000 euro neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, str. Scortariilor, conf. 1, dec., et. interm., semifinisat, contorizat apă, preț 33.000 euro. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde casa zona Gheorghni - Ciupercă, 4 camere, bucatărie, baie, garaj, teren 440 mp, preț neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde vilă în zona Racovița, 5 camere, bucatărie, 2 băi, centrală termică, sup. c-tie 220, teren aferent 1.500 mp, preț neg. Tel. 596.238; 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)



broadband

www.astral.ro/broadband

Astral BROADBAND
Internet pentru afacerea ta

Pentru volume mari de date, recomandăm o soluție scalabilă și stabilă: internet broadband.

În zilele astea afacerea ta crește cu cel puțin 256 kbps dar oare internetul tău ține pasul cu ea? Din 1 noiembrie îți oferim largimi de bandă de la 256 kbps ca să fii în pas cu vremea, plus un set complet de opțiuni: adrese statice, email, server de web, soluții de intranet și extranet securizate și atenția experților noștri.

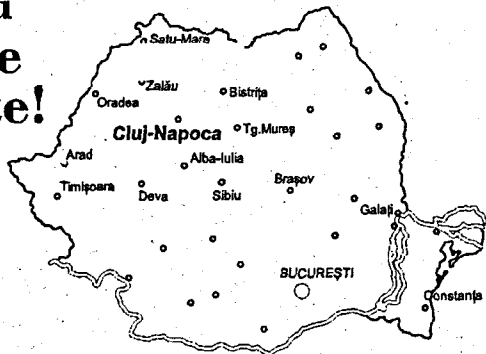
Iar când vei avea nevoie de mai mult, te așteptăm. Soluțiile noastre sunt create să evolueze.



AGENȚIA DE PUBLICITATE

CE Napoca

oferă tuturor persoanelor juridice
servicii de publicitate și campanii promoționale
mai simplu
nu se poate!



ADEVĂRUL de Cluj,
str. Napoca nr. 16 Tel/Fax: 0264-597.304

S.C. LONEL S.R.L.

str. Horea nr. 30 ap. 10
Tel: 0264-432.047
0744-608.877
0722-624.919
(9801518)

• Vinde ap. 2 camere pe 21 Decembrie, etaj 3/8, nefinisat, cu contoare de apă, supraf. 42 mp, preț 24.500 euro. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i)

• Vinde ap. 2 camere, finisat, centrală termică, parchet, etaj 1/4, preț 33.000 euro. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i)

• Vinde garsonieră pe Cernei, finisată, cu boiler la baie, mocheta, mobilă de bucătărie, preț 16.500 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i)

• Vinde ap. 2 ap. a 2 camere pe Motilor, superfinisate, supraf. 50 mp, proprietate, pretabile pentru sediu firmă sau cabinet medical, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i)

• Vinde vilă D+P+E, superfinisată, garaj cu TLC pe E. Ionesco, teren 460 mp, front 16 ml, preț 145.000 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i)

• Vinde vilă D+P+E+M (living, 4 dormitoare, garaj), pe M. Eliade, teren 460 mp, front 17 ml, preț 170.000 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i)

• Închiriază casă pentru sediu firmă sau spațiu depozit în Mărăști, preț 300 euro. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i)

• Vinde teren 1.821 mp pe C. Turzii, cu front 18 ml, pretabil pentru construcție sediu firmă, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i)

• Vinde teren 600 mp, front 14 ml, cu facilități pe C. Mănăștur, preț 50 euro. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i)

• Vinde teren 525 mp, front 16 ml, pe C. Brâncuși, cu facilități la limita proprietății, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i)

DIVERSE

• Școala "Ioan Bob" împlinește 150 de ani de activitate. Rugăm foștii elevi care doresc să contribuie la organizarea manifestărilor aniversare să ne contacteze pînă în 20 noiembrie la telefonul școlii: 59-87-54; persoana de contact: doamna profesoară Monica Moraru. (578534)

• SC Tin Tin str. Oaşului nr. 137, angajează barmană, vânzătoare. Relații la tel. 45-53-27. (571537)

• Palatul Copiilor Cluj anunță licitație în data de 13.11.2003 pentru închirierea a două spații de 15 mp și respectiv 54 mp în incinta instituției. Informații la tel: 59-57-65. (577296)

• Administratorul unic al S.C. Omniconstruct Manager S.A. Cluj-Napoca, B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 104, în temeiul Legii nr. 31/1990 republicată, convoacă

Adunarea Generală Extraordinară a Acționarilor la data de 26.11.2003, ora 13.30, la sediul societății, pentru toți acționarii înregistrați în Registrul Acționarilor la data de 20.11.2003, considerată ca dată de referință. În caz de neîndeplinire a condițiilor de cvorum, adunarea generală se va ține la data de 27.11.2003, în același loc și la aceeași oră, cu următoarea ordine de zi: 1. Aprobarea achiziției de titluri de portofoliu; 2. Diverse. Acționarii, persoane juridice, sînt invitați să depună la sediul societății pînă la data de 20.11.2003, ora 12.00 mandatul persoanelor care îi va reprezenta. Pînă la aceeași dată și aceeași oră, vor fi depuse și procurile de reprezentare ale acționarilor persoane fizice. Procurile pot fi obținute de la sediul societății, începînd cu data de 15.11.2003. Informații suplimentare la tel: 59-75-33 și 0723-54-49-32. (578538)

• Administratorul unic al S.C. Omniconstruct Manager S.A. Cluj-Napoca, B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 104, în temeiul Legii nr. 31/1990 republicată, convoacă

Adunarea Generală Extraordinară a Acționarilor la data de 26.11.2003, ora 13.30, la sediul societății, pentru toți acționarii înregistrați în Registrul Acționarilor la data de 20.11.2003, considerată ca dată de referință. În caz de neîndeplinire a condițiilor de cvorum, adunarea generală se va ține la data de 27.11.2003, în același loc și la aceeași oră, cu următoarea ordine de zi: 1. Aprobarea achiziției de titluri de portofoliu; 2. Diverse. Acționarii, persoane juridice, sînt invitați să depună la sediul societății pînă la data de 20.11.2003, ora 12.00 mandatul persoanelor care îi va reprezenta. Pînă la aceeași dată și aceeași oră, vor fi depuse și procurile de reprezentare ale acționarilor persoane fizice. Procurile pot fi obținute de la sediul societății, începînd cu data de 15.11.2003. Informații suplimentare la tel: 59-75-33 și 0723-54-49-32. (578538)

• International company is looking for a secretary/document controller. He/she must have the following skills: - good level of English - written and spoken; - good knowledge of MS Office (Word and Excel); - meticulousness. The job is located in Turda. Contact phone no: 0744-65-14-17. Please send a CV to fax no: 0264-31-67-94. (9048025)

• În conformitate cu Legea Protecției Mediului nr. 137/1995 republicată S.C. Crystal Art S.R.L. anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul "schimbare de destinație: fabricare produse sticlărie, compartimentări și modificări interioare" situat în loc. Turda, str. Bogata fn., jud. Cluj. Eventualele sugestii și sesizări se vor depune la sediul Agenției de Protecție a Mediului Cluj, Calea Dorobanților nr. 99, Cluj-Napoca. (9048022)

• Numiții: Gonczi Ana, Csetri Francisc, Csetri Adalbert sînt chemați în data de 11.12.2003, la Judecătoria Turda, în calitate de pîrîți, în cauza 4554 civilă, prestație tabulară. (9048024)

• Consiliul Local Săvădisla cheamă în judecată pe Kun Istvan, la Judecătoria Turda, în dosar civil 2737/2003, cu termen la 24.11.03. (9048020)

• Numiții: Vomir Todor, Rotar Anastazia, Rotar Ianos, Rotar Tivador, Vomir Gavrilă, Vomir Ion, Trif Aron, Vomir Iuon Cantor, Trif Maria, Trif Iosif, Trif Todor, Vomir Maria, Vomir Nastasia, Vomir Silvia, Vomir Maria, Tarța Victor, Tarța Vasile, Vomir Victori, Vomir Vasile, Popa Iuon, Tarța Vasile, Tarța Gligore, Tarța Ion, Tarța Ileana, Irimie Sandor, Popa Maria, Popa Gatia, Popa Constantin, Popa Maria, Popa Alexa, Popa Damian, Popa Cosma, Boar Irina, Miculeș Victoria, Popa Vasile, Popa Todor, Miclăuș Todor, toți cu ultimul domiciliu în comuna Ciurila, sat Filea de Jos, sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 24.11.2003, în dosar civil nr. 4488/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9048019)

• Numiții: Crîșan Ștefan și soția Szambori Anna, cu ultimul domiciliu în comuna Mihai Viteazu, sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 20.11.2003, în dosar civil nr. 4270/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9048019)

• Numiții: Feneșan Vasile și soția Feneșan Paraska, ambii cu ultimul domiciliu în comuna Ciurila, sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 25.11.2003, în dosarul 2356/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9048019)

• Numiții: Dubrovici Iuliu, Dubrovici Maria, Szmerțian Ciril, Șerban Aurelia, toți cu ultimul domiciliu în Turda, sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 28.11.2003, în dosar civil nr. 636/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9048019)

• Numiții: Precup Nelu, Moldovan Florentina, ambii cu ultimul domiciliu în Turda, str. Lotus nr. 11A, apartament 5 sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 25.11.2003, în dosar civil nr. 4537/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9048019)

• Numitul Andrassy Tivadar, cu ultimul domiciliu în comuna Săvădisla, sat Finișel, este citat la Judecătoria Turda, pe data de 27.11.2003, în dosar civil nr. 4486/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9048019)

• Numiții: Iepure Oana, Iepure Vasile, Vomir Maria, Iepure Vasile, Iepure Ignat, Iepure Simion, Iepure Iuon, Iepure Todor, Iepure Mari, Iepure Todor, toți cu ultimul domiciliu în comuna Ciurila, sat Sălicea, sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 28.11.2003, în dosar civil nr. 4485/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9048019)

• Numiții: Iepure Nechita, Mocan Floare, Iepure Gligor, Mocan Ioan, Mocan Anica, Mocan Nastasia, Mocan Simion, Mocan Maria, Mocan Cătălina, toți cu ultimul domiciliu în comuna Ciurila, sat Sălicea, sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 27.11.2003, în dosar civil nr. 4489/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9048019)

• Numiții: Felecan Victor, Felecan Gligor, cu ultimul domiciliu în comuna Ciurila, sat Sălicea, sînt citați la Judecătoria Turda, pe data de 28.11.2003, în dosar civil nr. 3680/2003, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9048019)

• Szilagy Attila cheamă în judecată pe Bazso Elisabeta, la Judecătoria Turda, în dosar civil nr. 4590/2003, cu termen la 11 decembrie 2003. (9048020)

• Popa Ana cheamă în judecată la Judecătoria Turda, pe numiții: Cismaș Vasile și soția Maria născută Găzdac, Urcan Ana, Filip Ioan și Filip Maria, în dosar civil nr. 2155/2003, cu termen la 14.11.2003. (9048020)

• Numiții: Kovacs Iosif și văduva lui Kovacs Iosif născută Marian Vilma, ambii cu domiciliul necunoscut, sînt citați la Judecătoria Turda, în dosar civil nr. 4194/2003, pentru termenul din 20.11.2003, în proces cu Chereches Ileana și alții, pentru recunoașterea dreptului de proprietate. (9048021)

• Blaj Gheorghe Ulise cheamă în judecată pe numiții: Călina Nana măritată Fărcaș Emeric, Bonda Teodor a lui Ioan lui Filimon, Filip Ioan, Filip Maria măritată Fărcașan Constantin, Bonda Ioan lui Vasile, Bonda Maria măritată Tompa Ioan, Bonda Teodor și Bonda Lucreția, la Judecătoria Turda, în dosar civil nr. 4189/2003, cu termen la 11 decembrie 2003. (9048020)

• Crîșan Ana cheamă în judecată pe Pop Traian, la Judecătoria Turda, în dosar civil nr. 2522/2003, cu termen la 2.12.2003. (9048020)

• Numitul Florean Iosif, în calitate de proprietar tabular înscris în CF nr. 114 Sălicea, este citat în calitate de pîrît la Judecătoria Turda, în cauza civilă promovată de către reclamanta Muncaciu Angela, înregistrată sub dosar nr. 3767/2003, pentru termenul din 15 decembrie 2003. (578531)

• Soția lui Mărginean Vasile născută Rus Maria, Mărginean Ianos, Mărginean Istvan, Mărginean Vasilica, Mărginean Ianos, Mărginean Maria măritată Rus Jozsef, Mărginean Anica măritată Morea Demeter, sînt citați în calitate de pîrîți la Judecătoria Turda, cauza promovată de către reclamanta Mărginean Crucia, dosar nr. 1801/2003, la data de 04.12.2003. (578532)

• Numiții: Goga Pavel, Goga Filip, Kadar Mariska, soția lui Goga Pal născută Boancă Todossia, Goga Pal, Mănășturean Vasile, Bocian Jujica, Mănășturean Ilisie, Cipcigan Maria, Sîncrăian Ioan și soția Veltsean Ileana, toți cu domiciliul necunoscut, avînd ultimul domiciliu în sat Deușu, sînt citați în dosarul civil 6751/2003, avînd ca obiect acțiune în constatare, pentru data de 17.11.2003, ora 8.00, sala 169, la Judecătoria Cluj-Napoca, în calitate de pîrîți în proces cu reclamantul Curușiu Alexandru. (578536)

• Numiții: Szasz Iosif și soția Hathazi Susana, Kerekeș Ștefan, Kerekeș Istvan, Vincze Gheorghe, Banyai Mihaly, Szollosi Varvara, Szollosi Mihai, Szollosi Carolina căsătorită Hathazi, Szollosi Iosif, Szollosi Maria, Gombos Martin, Hathazi Mihai, Hathazi Istvan, Kerekeș Anna, toți cu domiciliul necunoscut sînt citați în calitate de pîrîți în dosar 2526/2003 la Judecătoria Cluj-Napoca, în data de 21.11.2003, sala 169, în proces cu Kun Karoly și Susana, obiect prestație tabulară. (578537)

• Se citează numiții Rocaș Ioan și soția născută Hui Maria cu domiciliul necunoscut, ca pîrîți în dosarul nr. 11272/2003 pentru data de 8.12.2003, ora 8.00, sala 102, Judecătoria Cluj-Napoca - obiectul acțiune constatare, partaj, întăbulare. (577288)

• Federalcoop Cluj, B-dul Eroilor nr. 9, reprezentantă a Cooperativei de Consum Poieni citează pe Pascalău Ioan cu domiciliul necunoscut la Judecătoria Huedin în data de 24.11.2003, ora 10.00, sala 4, în dosar nr. 1481/2003 acțiune în constatare. (577290)

• Numiții Șandor Ileana, Șandor Maria și Șandor Ștefan - proprietari tabulari, respectiv titular al dreptului de uzufruct viager înscrisi în C. F. nr. 1010 Cătina - sînt citați în calitate de pîrîți în cauza civilă înregistrată sub dosar nr. 2320/2003 la Judecătoria Gherla, în cauza promovată de către reclamanta Debreczeni Otilia născută Kis, avînd ca obiect stabilirea masei succesoriale și ieșire din indiviziune, pentru termenul din 4 decembrie 2003, ora 9.00. (577292)

• Se citează numiții Mocan Alexa, Mocan Paladia născută Fodorean, Poruțiu Margareta, toți cu domiciliul necunoscut, la Judecătoria Cluj-Napoca, sala 165, ora 8.00 pentru data de 08.12.2003, în dosar nr. 10813/2003, în proces de prestație tabulară cu Dablea Eligia, Dablea Petru ș. a. (578513)

• Numiții: Marinca Carolina, domiciliată în sat Muntele Rece nr. 85, jud. Cluj, Dogya Gligor, Marinka Todossia, Marinka Miklos, Dogya Nasztaszia, Dogya Ilia, Dogya Maria, Dogya Gligor, Handzsu Gyorgy și soția, Marinka Todossia, Buzgar Maria, Marinka Vasilica, Marinca Anuța măritată Purdea Nicolae, Marinca Costan a Cîrji, Marinca Ioan a Tomii și Marinca Dochia a lui Iosif, Dodea Ileana, Dodea Ioan a lui Gheorghe, soția lui Vartan Ioan născută Dodea Maria, văduva Marinka Ioan, văduva lui Dogya Togyer născută Szroba Maria, Dodea Vasile a lui Todor și soția născută Marinca Floare, Marinka Todossia soția lui Marinka Kosztan, văduva lui Marinka Simion născută Toader Maria, sînt citați în calitate de pîrîți în cauza dosar nr. 11214/2003 a Judecătoriei Cluj-Napoca pentru termenul din 28 noiembrie 2003, sala 169, cauză înaintată de reclamantii Marinca Vasile și soția Monica, Marinca Ioan și soția Eugenia, obiect al acțiunii fiind: uzucapiune și prestație tabulară. (578524)

Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul ADEVĂRUL de Cluj vă puteți adresa la:

- S.C. APEX S.R.L. - str. A. Iancu nr. 36, tel. 0264-596.213 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- C.P.D. APEX S.R.L. - str. I.M. Klein nr. 15, tel. 0264-439.120 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- S.C. RODIPET S.A. - P-ța Gării nr. 4-5, tel. 0264-433.620 (cu plata în numerar sau virament, pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- La factorii poștali și Oficiile Poștale de care aparțineți (în perioada 1-26 a fiecărei luni).

• În conformitate cu Legea Protecției Mediului nr. 137/1995, republicată, P. F. Lupea Ulian anunță începerea demersurilor în vederea obținerii autorizației de mediu pentru obiectivul "Distilării rachiuri naturale din fructe" situat în localitatea Filea de Sus nr. 69, com. Ciurila, jud. Cluj. Eventualele sugestii și reclamații se vor depune la sediul Agenției de Protecție a Mediului Cluj, Calea Dorobanților nr. 99, Cluj-Napoca. (571636)

• Se citează numiții Albu Gavrilă, Luca Irina, Iepure Mitru, Mureșan Maria în data de 2.12.2003, ora 8, sala 162, la Judecătoria Cluj-Napoca, în dosar nr. 4034/2003 pentru prestație tabulară. (571638)

• Bălc Eugenia, Rațiu Maria (născută Ciaco), Ciaco Pop Ioan, Calăcian Ana, Ciaco Pop Nicolae, Ciaco Pop Mircea, Mocanu Vasile, Csakany Nagy Maria (născută Ciaco), Enache Aurelia (născută Ciaco) sînt chemați la Judecătoria Cluj în data de 2.12.2003, sala 102, orele 8,30 de către Moldova Victor, Moldova Hariton Ioan Moisa, Solomon Maria, Olariu Felicia Claudia pentru ieșire din indiviziune în dosar civil nr. 4040/2003. (571641)

• Dilihei Ana-Maria îi anunță pe toți cei interesați în refacerea cărții funciare nr. 3049/a Cluj, să se prezinte la Judecătoria Cluj, camera 84, în data de 14.11.2003 ora 10. (571653)

• Sînt invitate pentru data de 20.11.2003, orele 10.00, camera 46 la sediul Cărilor Funciare din cadrul Judecătoriei Cluj-Napoca, toate persoanele care pretind drepturi reale cu privire la imobilul situat în Cluj-Napoca, str. Mureșului nr. 56, ap. 18, înscris în CF 114963 Cluj, nr. top. 24379/S/XVIII. (578535)

PIERDERI

• Pierdut carnet de student pe numele Lohan Ramona-Bianca, eliberat de Facultatea de Științe Economice. Îl declar nul. (578529)

• Pierdut carnet de student și legitimație seria A nr. 173191, pe numele Metes Călin Adrian. Le declar nule. (577289)

• Pierdut carte verde cu nr. 0087803/06.01.2003 emis de SC Astra SA pentru firma SC Obytrans SRL pentru auto nr. CJ 3587. Se declară nulă. (577299)

• Pierdut carnet de student pe numele Doboș Diana, eliberat de Facultatea de Stomatologie, UMF "Iuliu Hațieganu", Cluj-Napoca. Îl declar nul. (571645)

• P. F. A. Cântă Silviu pierdut cod fiscal cu nr. 2909067. Îl declar nul. (578515)

DECESE COMEMORĂRI

• Împărtășim durerea familiei Ciura, pentru marea pierdere suferită. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colegii de la Regionala CFR Cluj. (578516)

• Un ultim omagiu aducem fostului nostru coleg PĂCURAR ROMI și sîntem alături de familia sa, în încercarea grea la care a fost supusă. Colegii de serviciu de la SNP Petrom SA. (578518)

• Dragă Ioana, sîntem alături de tine și familia ta, în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a tatălui drag. Colegii de la C. M. R. Cluj. (578520)

• Regretăm dispariția prematură a bunului nostru prieten NELU BACIU. Sîntem alături de familia îndoliată. Sincere condoleanțe. Familia Polinicencu. (578523)

Cu ochii plini de lacrimi și cu adîncă durere în suflet ne luăm rămas bun de la iubitul nostru soț, tată, bunic, tată adoptiv

dr. PINCZÉS IULIU.

Înmormîntarea va avea loc joi, 13 noiembrie 2003, ora 14, la cimitirul Central.

Dumnezeu să-l odihnească în pace.

Familia îndurerată

• Vestea trecerii în neființă a colegului nostru, Prof. univ. dr. IULIU PINCZES, ne-a înfrînat profund. Împărtășim marea durere a familiei îndoliate și o rugăm să primească sincerele noastre condoleanțe. Colegii din Catedra de Științe Socio-umane a Universității Tehnice din Cluj-Napoca. (578517)

• Sincere condoleanțe familiei Șerbacov Aurel, la decesul mamei dragi. Asociația de proprietari Gr. Alexandrescu 34. (578525)

• Un ultim omagiu fostului vecin și bun prieten ZEHAN PETRU vechi pensionar al laboratoarelor Terapia. Odihnească-se în pace! Dr. Ciurchea Vasile. (578528)

• Sîntem alături de vecinul și prietenul nostru Șerbacov Aurel și întreaga familie, în marea pierdere suferită prin decesul mamei dragi. Odihnească-se în pace! Familia Lupu. (578530)

• Sincere condoleanțe vicepreședintelui Asociației Patronilor și Meseriașilor Cluj, domnul Șerbac Dan, la moartea mamei sale. Conducerea APM Cluj. (577293)

• Sincere condoleanțe vicepreședintelui Asociației Patronilor și Meseriașilor Cluj, Domnul Șerbac Dan, la moartea mamei sale din partea familiei Petru Tamaș. (577294)

• Asociația de Proprietari din str. Rapsodiei nr. 11 invită la licitație în vederea preluării administrației asociației. Ofertele pot fi trimise la adresa Asociației ap. 14, pînă la data de 20 noiembrie 2003. Tel: 0744-64-63-23. (577295)

• Sîntem alături de fosta noastră colegă Irina Baci, în marea încercare pricinuită de pierderea soțului drag. Colectivul Clinicii ORL. (577300)

• Sîntem alături de colegul nostru Șoptorean Ilie în durerea pricinuită de trecerea în neființă a soacrei dragi. Sincere condoleanțe. Serviciul P. O. P. M. - Administrativ SC Napomar SA. (571637)

• Sîntem alături de familia greu încercată în urma decesului fulgerător și prematur al celui care ne-a fost coleg la Biroul financiar: ec. DORIAN BALEANU. Sincere condoleanțe din partea tuturor colegilor cu care a colaborat la Universitatea Tehnică. (571639)

• Sîntem profund îndurerată fiind de încetarea din viață a colegului nostru ec. DORIAN BALEANU. Transmitem întreaga noastră compasiune și sincere condoleanțe familiei îndurerate. Rectoratul Universității Tehnice din Cluj-Napoca. (571640)

• Sîntem alături de Marțela în această grea încercare pricinuită de pierderea fiului drag. Dorina și Lia. (577291)

• Sîntem alături de familia Petrișor în marea durere pricinuită de decesul d-lui PETRIȘOR VASILE. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Asociația de proprietari, str. Horea nr. 67-73. (571643)

• Sîntem alături de familia Șerbac Dan, Gina, Remus și Gina-Maria în clipele acestea grele pricinuite de pierderea mamei și bunicii dragi. Colectivul Restaurantului Privighetoarea. (571648)

• Un ultim omagiu vecinului LENGYEL GAVRIL. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Asociația de proprietari Luceafărului 7. (571649)

• Asociația de proprietari str. Primăverii 22, regretă profund trecerea prea timpurie în neființă a celui care a fost DORIAN BĂLEANU. Odihnească-se în pace! Sincere condoleanțe familiei îndoliate. (571650)

• Cu regret și adîncă durere în suflet anunțăm trecerea în neființă la vîrsta de 66 de ani a celui care a fost PETRUL VALER. Înmormîntarea va avea loc joi, 13 noiembrie, ora 13, la Capela Nouă din Cimitirul Mănăștur. Dumnezeu să-l odihnească! Familia îndoliată. (9048188)

• Cu tristețe ne amintim că azi 12.11.2003 se împlinesc 10 ani de cînd SZOLLOSI ARANKA a trecut la cele veșnice. Amintirea ei va dăinui veșnic în sufletele noastre. Familiile Fazekas Ildiko și Swartzkop Erika. (578489)

• Astăzi se împlinesc 5 ani de cînd a trecut în neființă iubita noastră soție și mamă ȘUTEU MARIA. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia Șuteu. (571647)

• S-a scurs un an de lacrimi și dor de cînd sufletul bun al bunicuței noastre NUȚ ANA, a plecat în veșnicie. Dragostea și bunătatea cu care ne-a înconjurat rămîn veșnic vii în sufletele noastre. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Ela, Ana și Gigi Nica. (571651)

• Se împlinesc un an de cînd a plecat dintre noi scumpa noastră mamă și bunică NUȚ ANA. Mereu sînt vii în inimile noastre chipul blînd, zîmbetul și dragostea pe care ne-a dovedit-o în toată viața ei. Tică, Chiva, Felicia și Adriana, Petruța cu familiile. (571652)

ADEVĂRUL de Cluj

Un cotidian
care satisface
gusturile
dumneavoastră!

Alcoolul - o obișnuință pentru 16 la sută dintre români

Un studiu al Institutului Național pentru Statistică arată că 16 la sută dintre români consumă în mod obișnuit băuturi alcoolice, ceea ce a determinat Agenția Națională Antidrog (ANA) să lanseze o campanie de prevenire a consumului și abuzului de alcool.

Potrivit aceluiași studiu, în timp ce 60 la sută din populația României consumă cel puțin o dată pe săptămînă apă minerală și răcoritoare, 38,2 la sută dintre români preferă berea. Vinul este consumat frecvent de peste un sfert din populație, iar una din șase persoane consumă în mod frecvent băuturi tari.

Studiul respectiv mai indică o diferențiere a consumului de alcool în funcție de mediul de rezidență. Astfel, dacă apa minerală și răcoritoarele sînt consumate preponderent de către orașeni (peste 70 la sută), vinul și băuturile tari sînt preponderent consumate în mediul rural (30

la sută din populație consumă vin și 22 la sută băuturi tari). Potrivit reprezentanților ANA, abuzul de alcool are un efect important asupra sănătății și a vieții sociale, prin creșterea criminalității și violenței domestice asociate abuzului de alcool. Aceștia mai susțin că producătorii de bere își promovează prin publicitate audiovizuală produsele asociind consumul acestui produs cu alternativele unui stil de viață sănătos (sport și artă).

Prin campania împotriva abuzului de alcool, care se va desfășura între 1 noiembrie și 15 decembrie, ANA își propune să sensibilizeze autoritățile statului, comercianții de alcool și companiile de publicitate asupra necesității respectării legii publicității și a altor dispoziții legale privind combaterea abuzului de alcool, precum și asupra abordării acestuia ca o problemă de sănătate publică.

BURSE "NEW EUROPE COLLEGE" PENTRU ANUL UNIVERSITAR 2004-2005

"New Europe College" (institut de studii avansate) a anunțat concursul anual pentru 10 burse de cercetare pe durata unui an universitar (01.10.2004 -31.07.2005), pentru tineri cercetători / universitari români din domeniile științelor umaniste, sociale și economice.

Condiții de participare: candidatul trebuie să fie înscris la doctorat (ultima fază a redactării tezei) sau să aibă titlul de doctor; se va acorda prioritate candidaților sub 45 ani; o foarte bună cunoaștere a cel puțin două din limbile străine de circulație

internațională. Prin profilul său, NEC pune accentul asupra dezbaterilor inter- și trans-disciplinare. Se încurajează proiectele care permit această deschidere.

Programul bursierilor presupune prezența obligatorie în București, cel puțin o dată pe săptămînă. În timpul bursei, bursierii vor beneficia de o lună într-unul din marile centre universitare / de cercetare din străinătate. Valoarea bursei este echivalentul în lei a 460 EURO lunar (plus 2.560 EURO pentru stagiul de cercetare).

Formularul de participare la concurs poate fi ridicat de la sediul Colegiului (New Europe College, str. Plantelor 21, 023971 București), în zilele de luni - vineri, orele 10-17, sau poate fi primit prin poștă (în cazul candidaților din provincie). De asemenea, formularul poate fi obținut prin e-mail sau de la adresa web <http://library.nec.ro/formulare>. Termenul limită de depunere a dosarului completat este 8 decembrie 2003. Relații suplimentare, prin e-mail.

M. TRIPON

Amenzi pentru cei ce construiesc pe suprafețe de pădure afectate de incendii

Realizarea de clădiri pe suprafețe din fondul forestier afectate de incendii sau afectate de acțiuni care provoacă uscarea arborilor se sancționează cu amendă între 200 milioane lei și 400 milioane lei sau cu închisoare contravențională, urmată de demolarea construcțiilor.

Deputații au adoptat această prevedere, în varianta Senatului, la medierea unei ordonanțe de urgență privind interzicerea realizării de clădiri pe suprafețele din fondul forestier național afectate de incendii și se aplică indiferent dacă aceste construcții aparțin unor persoane fizice sau juridice.

Un deputat a vrut să știe dacă acest text se aplică retroactiv, iar deputatul PSD, Marian Ianculescu, și colegul său de la PD Emil Boc i-au precizat că retroactivitatea nu funcționează.

Emil Boc a explicat că

efectele actului normativ se aplică de la data intrării în vigoare a legii de aprobare a ordonanței. Autorizațiile eliberate sînt nule de drept, iar eliberarea de autorizații de construire pentru realizarea de clădiri pe aceste suprafețe

constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 200 milioane lei la 400 milioane lei. De altfel, și primul articol a fost modificat fiind interzisă nu doar construirea de clădiri pe aceste terenuri, ci și autorizarea acestora.

Eveniment la Copăceni

Locuitorii satului Copăceni din comuna Săndulești au trăit, duminică, un eveniment cultural artistic deosebit, dat fiind faptul că aici a fost inaugurat noul sediu al școlii din această localitate, investiție ce oferă condiții optime de studiu atît tinerilor elevi, cît și cadrelor didactice de aici. Cu acest prilej, a fost lansată și monografia comunei Săndulești, ce oferă un bogat material despre istoria, tradiția și cultura generațiilor ce s-au succedat în spațiul acestei comune de lângă municipiul Turda, iar oșteanul Simion Balint, ce a luptat alături de Avram Iancu, născut aici în 1810, i-a fost dezvelită o binemeritată placă comemorativă. Evenimentele au fost deschise cu un TeDeum, încheindu-se cu un program artistic susținut de formația artistică a elevilor din Copăceni. La aceste manifestări au participat reprezentanții Prefecturii, Consiliului Județean, a instituțiilor de cultură, autoritățile locale și un numeros public din Copăceni și împrejurimi.

Dumitru VATAU

Activități practice la Centrul de Plasament "Sf. Maria" Gherla

La Centrul de Plasament nr. 4 "Sf. Maria" din municipiul Gherla, educația practică ocupă un loc important în viața de toate zilele a celor 70 de copii instituționalizați. Prin grija Direcției Generale Județene pentru protecția drepturilor copilului Cluj și a conducerii instituției, zilele trecute s-a inaugurat o croitorie deschisă special pentru fetele din cămin.

Aici s-au amenajat 7 mașini de cusut și o masă de călcat, urmînd ca, în curînd, să fie procurată și o masă de croit. Aici vor fi confecționate

perdele, perinițe servetele și alte materiale necesare amenajărilor interioare.

Pentru perfecționarea cunoștințelor practice va fi organizat un curs de croitorie, la care vor fi înscriși cei mai harnici locatari ai centrului. Cercul va fi condus de Monica și Miclea, care se ocupă și în prezent cu instruirea elevelor.

La inaugurarea activității în cadrul croitoriei a fost prezentă Monica Filip, director adjunct executiv al Direcției Generale Județene pentru protecția drepturilor copilului, care a scos

în evidență rolul atelierului în formarea profesională a tinerelor care locuiesc aici. La realizarea croitoriei, o contribuție majoră și-a adus Fundația de Arte și Meserii "Blau Blume" din Germania, Festivitățile organizate la Centrul de Plasament nr. 4 "Sf. Maria" din Gherla s-au încheiat cu un reușit program artistic și parada modei prezentate de talentatele fete din cadrul instituției de ocrotire socială din municipiul de pe Someș.

SZ. Cs.

1 Dolar SUA = 34.756 lei
1 Liră sterlină = 57.940 lei

1 EURO = 39.935 lei
1 g AUR = 431.478 lei

miercuri, 12 noiembrie 2003

Adevărul de Cluj

pagina 11

Consiliul Investitorilor Străini cere lichidarea firmelor care nu și-au plătit datoriile la buget timp de 36 de luni

Consiliul Investitorilor Străini a recomandat autorităților române să aplice o serie de măsuri prin care "să fie lichidată orice companie care are arierate neachitate către buget mai vechi de 36 de luni", a declarat președintele CIS, Jean Pierre Vigroux.

CIS a făcut public suplimentul la Cartea Albă dată publicității în 2001, prin care își prezintă opinia cu privire la mediul de afaceri din România și unde face o serie de recomandări pe care, potrivit oficialilor Consiliului Investitorilor Străini, Guvernul ar trebui să le ia în calcul în elaborarea strategiilor sale macroeconomice, în ceea ce privește investițiile străine directe în România. Investitorii străini

sînt de părere că îmbunătățirile ce pot fi aduse mediului de afaceri românesc în acest moment se referă la flexibilitatea pieței forței de muncă, la un mediu de afaceri echitabil, aplicarea legii și regimul fiscal. În plus, ei doresc o colectare strictă și fără diferențieri a impozitelor, considerînd că aceasta va contribui la creșterea veniturilor la bugetul de stat, arătînd că, atît pentru companiile private, cît și pentru cele de stat, colectarea impozitelor ar trebui să fie făcută sistematic și fără diferențieri. Recomandările CIS arată că e necesar ca "Executivul să își continue politica de transparență lansată în 2003, prin publicarea pe Internet și actualizarea listei companiilor cu

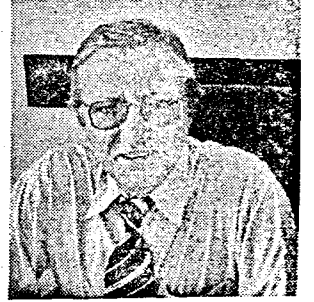
datorii semnificative către bugetul de stat, să fie transparent în aplicarea regulilor cu privire la scutirea de impozite și să aplice legile cu privire la faliment". În ceea ce privește regimul fiscal din România, CIS consideră că acesta este în curs de îmbunătățire, prin introducerea în ianuarie 2004 a noului Cod Fiscal, ce urmează să fie adoptat după consultarea părților interesate. "În domeniul fiscal, România nu are o strategie fiscală publicată, spre deosebire de multe din țările membre UE, care stabilesc în mod oficial obiectivele regimului fiscal adoptat. Spre exemplu, o strategie fiscală include implicații asupra nivelului de taxe ce vor fi aplicate în

următorii 3-5 ani pentru taxa pe profit, TVA și impozitul pe venit", a spus Jean Pierre Vigroux.

Referindu-se la raportul de țară anunțat de Comisia Europeană, președintele CIS a spus că "mesajul din raport a fost clar - România nu are o economie de piață funcțională". Referindu-se la Consiliul pe care îl conduce, Vigroux a precizat că "membrii sînt încurajați de o serie de progrese înregistrate de mediul de afaceri românesc, printre care îmbunătățirea situației la nivel macroeconomic și, în special, reducerea inflației, întărirea relațiilor cu instituțiile financiare internaționale, alături de creșterea consecventă a credibilității României la nivel internațional".

FISCALITATEA LA ZI

Dioniziu MOLDOVAN,
directorul
Administrației
Finanțelor Publice
din Cluj-Napoca,
răspunde
întrebărilor
d-voastră



Întrebare: Cum trebuie întocmite documentele de plată a obligațiilor bugetare pentru a se evita înregistrarea eronată a acestora în fișa pe plătitor?

Răspuns: Documentul de plată este obligatoriu să se întocmească DISTINCT pentru fiecare impozit, taxă, contribuție și alte obligații bugetare, specificîndu-se termenul de plată și categoria obligației bugetare ce se achită. Se vor întocmi cîte un ordin de plată pentru fiecare categorie de obligație bugetară în parte, chiar dacă contul bancar este același.

Întrebare: Care dată este considerată a fi data plății obligației bugetare, dacă plata se efectuează prin virament bancar?

Răspuns: Obligația bugetară se consideră plătită la data la care băncile debitează contul plătitorului pe baza instrumentelor de decontare specifice, confirmate prin ștampila și semnătura autorizată a acestora.

Notă:

Întrebările se pot adresa în scris pe adresa redacției ziarului (Departamentul Economic) sau la telefon nr. 431198 interior 106.

Aastă seară
la Tele Europa Nova

Îngrijirea florilor pe timpul iernii

În această seară, numai la TV Europa Nova, pe canalul Tele7abc, începînd cu ora 20,00, în cadrul emisiunii "Chemarea pămîntului", aveți ocazia să aflați cum trebuie să îngrijiți pe timpul iernii florile din apartament și cele din grădină. Invitatul realizatoarei Nicoleta Țăranu este dl inginer Valentin Dan, specialist horticultor. Telefonul nostru 590241 este la dispoziția tuturor celor care doresc informații suplimentare.

Pentru obținerea subvenției

Cultivatorii de sfeclă de zahăr trebuie să aibă atestat

În vederea obținerii subvenției la sfeclă de zahăr, persoanele fizice care dețin sau administrează exploatații agricole și valorifică pe piață producția realizată trebuie să dețină un atestat eliberat de Direcția Agricolă. Subvenția este de 270 lei/kg și se acordă doar acelor agricultori care, la înființarea culturii, au folosit sîmîntă certificată (cumpărată cu factură și certificate de

calitate), au efectuat lucrări mecanice de calitate (arat, pregătirea patului germinativ, însămîntat) și au făcut fertilizarea chimică specifică fiecărei culturi.

Potrivit directorului adjunct al DADR Cluj, Iacob Pui, în județul nostru există 5.790 de persoane fizice care au cultivat cu sfeclă de zahăr 670 de hectare. În total, în Cluj, din cele 1.058 de hectare cultivate

cu această plantă tehnică au fost recoltate 970 de hectare, înregistrîndu-se o producție medie de 27 de tone/hectar. Pui a mai precizat că pentru primirea subvenției, agricultorii clujeni trebuie să se prezinte la centrul agricol de pe lângă primăria de care aparțin, imediat după ce au predat producția către Fabrica de Zahăr de la Luduș.

Andreea VILCOVSCHI

Producția de energie electrică este mai mare decît anul trecut

Producția industrială a înregistrat în septembrie 2003 o creștere de 3,7% în volum absolut și de 0,2% în condiții comparabile din punctul de vedere al numărului de zile lucrătoare, față de aceeași lună a anului 2002, informează Institutul Național de Statistică. În perioada 1 ianuarie - 30 septembrie 2003, producția industrială realizată s-a majorat cu 3,3% comparativ cu perioada

similară din anul 2002, atît în volum absolut, cît și în condiții comparabile. S-a înregistrat în această perioadă o creștere de 4% în industria prelucrătoare și de 5,3% în producția, transportul și distribuția de energie electrică și termică, gaze și apă caldă. Cifra de afaceri totală a întreprinderilor cu activitate principală de industrie a fost, în primele opt luni ale anului 2003 mai mare, în termeni reali, cu 5,1% față de

perioada corespunzătoare a anului precedent. Valoarea stocurilor de produse finite din industrie, la 30 septembrie 2003, a fost de 55.261 miliarde lei în prețuri curente, reprezentînd 37,8% din resursele lunii septembrie, față de 38,6% cît s-a înregistrat în luna precedentă. Principalele resurse de energie primară, în perioada 1 ianuarie - 30 septembrie 2003, au totalizat 27.994,6 mii tone echivalent petrol, din care

18.080,4 mii tone echivalent petrol din producția internă. Producția de energie electrică realizată în această perioadă a însumat 41,7 miliarde kWh, în creștere cu 5,4% față de perioada corespunzătoare din anul 2002. Energia electrică obținută în termocentrale clasice a reprezentat 66,2% din total producție, fiind în creștere cu 15,2% față de primele nouă luni ale anului 2002.

Variantă pentru anul viitor

Salariul minim pe economie - 3,8 milioane lei

Reprezentanții Guvernului împreună cu partenerii sociali (sindicatul și patronatele) analizează posibilitatea acordării unui salariu minim pe economie de 3,8 milioane lei, în anul 2004, urmînd ca peste două săptămîni să se ia decizia finală asupra acestui aspect, a declarat președintele confederației sindicale "Cartel Alfa", Bogdan Hossu, la încheierea unei întîlniri cu ministrul delegat pentru relațiile cu partenerii sociali, Marian Sîrbu.

Stabilirea nivelului pentru salariul minim pe economie va fi făcută de o Comisie care este formată din reprezentanți ai Guvernului, ai confederațiilor sindicale și ai patronatelor reprezentative la nivel național. Pentru nivelul de 3,8 milioane lei, patronatele solicită un set de măsuri care vizează, în special, reducerea fiscalității pe forța de muncă și competiție la agenții economici, potrivit unei afirmații făcute de președintele patronatului din industrie (CONPIROM), Dumitru Constantin. Negocierile pentru stabilirea salariului minim pe economie au în vedere un nivel care să corespundă proiecției Bugetului de stat pentru 2004, cu atît mai mult cu cît Guvernul a luat în calcul un salariu minim de 2,8 milioane lei, a precizat liderul sindical, Bogdan Hossu.

Majorare de capital social la CARPATICA

În data de 8 noiembrie 2003 s-au reunit la Sibiu Adunarea Generală Ordinară și Adunarea Generală Extraordinară a Acționarilor Băncii Comerciale CARPATICA SA.

Cu această ocazie, acționarii au aprobat majorarea capitalului social la 475 miliarde lei, respectiv cu aproape 70 miliarde lei, sumă provenind din reevaluarea patrimoniului, prime de capital și rezerve. Pentru acționarii existenți în Registrul Acționarilor la data de

28.11.2003 (data de înregistrare) se vor distribui gratuit acțiuni nominative noi, proporțional cu procentul de participație deținut de fiecare în capitalul social.

Acționarii au fost informați că realizările B.C. Carpatica în primele 10 luni ale anului 2003 sînt superioare celor din perioada corespunzătoare a anului precedent. Activele totale ale băncii se cifrează la 2.800 miliarde lei, cu peste 170% mai mult decît la finele lunii octombrie 2002. Capitalurile

proprii ale băncii erau la 31.10.2003 de 643 miliarde lei, înregistrînd o creștere de 155,3% față de aceeași perioadă a anului trecut, în timp ce profitul realizat depășea 115 miliarde lei la sfîrșitul lunii octombrie 2003, înregistrînd o creștere de 126% față de 31.10.2002.

BCC și-a completat la începutul lunii noiembrie rețeaua teritorială cu trei noi unități operaționale: Sucursala Piatra Neamț, Sucursala Cluj-

Napoca Mihai Viteazu - cea de-a doua sucursală din municipiul Cluj, și respectiv Sucursala Craiova Ștefan cel Mare - cea de-a doua unitate din municipiul Craiova. În cursul lunii noiembrie, B.C. Carpatica va mai deschide încă două unități: o agenție în Borsă, jud. Maramureș, și o sucursală în Suceava, astfel încît la sfîrșitul acestui an rețeaua băncii va număra 40 de unități operaționale în majoritatea orașelor mari din țară.

În 2004

Alocările bugetare pentru agricultură vor fi dublate

Alocările bugetare pentru agricultură în 2004 vor fi aproape dublate față de anul 2003, acestea reprezentînd 2,1% din PIB, a informat ministrul Finanțelor publice, Mihai Tănăsescu, cu ocazia dezbaterilor proiectului Legii

bugetului de stat din comisiile parlamentare pentru buget-finanțe. Dublarea alocărilor pentru agricultură se face prin fondurile bugetare, pe de o parte, și prin fonduri suplimentare care vin de la UE pe programele Sapard,

coroborate cu sursele suplimentare din Bugetul de stat de cofinanțare a proiectelor, a mai spus ministrul Mihai Tănăsescu.

Prin proiectul de buget pentru 2004 s-a prevăzut acordarea de prime pentru producătorii

agricoli de două milioane de lei pe hectar, susținerea primelor de asigurare și a culturilor agricole, despăgubiri pentru calamități naturale, precum și sprijinul financiar acordat asociațiilor utilizatorilor de apă.



DIVIZIA "C" DE FOTBAL - 10

TUR DE ORIZONT ÎN CLASAMENTE

Au mai rămas doar trei etape pînă la căderea cortinei autumnale. Doar în două serii apele sînt limpezi în privința luptei pentru promovare, liderii avînd un avans substanțial față de urmăritoare. Inghesuială în partea de jos a clasamentelor, în zona retrogradantă. Spre edificare un scurt tur de orizont în piscul și poalele clasamentelor celor nouă serii.

C 1

Sus, două echipe cu cîte 25 puncte, F.C. Botoșani și F.C.M. II Bacău, departajate de golaveraje (24-4, respectiv 18-5). Pe locurile 11-13 (seria are 13 echipe): Ceahlăul II Piatra Neamț 5, Laminorul II Roman și Bucovina Rădăuți 4 puncte.

C 2

Conduce Dunărea Galați 22 de puncte. Urmăritoare: Olimpia Rm. Sărat 21, Petrolul Berca 19, Chimia Brazi 18 și Aerostar Bacău 18 puncte. Jos, la "inghesuială", pe locurile retrogradante, Faur București 9, Mondial Brăila 8, Metalul Băicoi 7 și F.C. Willy Bacău 7 puncte.

C 3

Conduce C.S. Otopeni cu 20 de puncte. Urmăritoare: Portul Constanța 19, Petrolul Bolintin Vale 19, Dinamo II București 19 și Dunărea Giurgiu 18 puncte. Și această serie are 13 echipe, ultimele trei locuri fiind ocupate de Sportul Ciorogirla 8, F.C. Snagov 6 și Roșiori 5 puncte.

C 4

Trei echipe cu cîte 20 de puncte, departajate de golaveraje: F.C. Ghimbav (15-5), C.F. Predeal (15-7) și Nitramonia Făgăraș (16-12). Jos, la poalele ierarhiei, pe locurile retrogradante, Petrolul Tîrgoviște 9, Viromet Victoria 8, Torpedo Zărnești 8 și C.S. Curtea de Argeș 7 puncte.

C 5

La egalitate de puncte, cîte 22, departajate de golaveraje, Oltul Slatina (17-6) și Prodchim Balș (15-7). Pe locul trei, cu 21 puncte, Armata Craiova. La "subsol", pe ultimele patru locuri, Juventus Pitești 10, Petrolul Videle 7, Electro Craiova 7 și C.F.R. Craiova 2 puncte.

C 6

Conduce în clasament, cu 20 puncte, Minerul Moldova Nouă. În urmărirea liderului, trei echipe cu cîte 18 puncte: Petrolul Stoina, Senaco Novaci și Dierna Orșova. Jos, pe ultimele trei locuri (seria are 13 echipe) Inter Petrița 8, Caromet Caransebeș 8 și Petrolul Ticleni 5 puncte.

C 7

Pe primul loc, C.F. Cugir cu 22 puncte. Principalele urmăritoare Inter Blaj 20 și U.M. Timișoara 19 puncte. La subsol, pe ultimele patru locuri, Dacia Orăștie 10, Hîrtia Petrești 9, Cuprirom Abrud 8 și Minerul Bărbănteni 5 puncte.

C 8

Clar ca lumina zilei: Unirea Dej nu mai poate rata șefia toamnei, luînd în considerare cele 25 de puncte acumulate, cu 7 mai mult decît a doua clasată Victoria Carei. Iată și ocupantele ultimelor patru locuri: Minerul Turț 10, C.F. Dej 9, Gloria Baia Mare 9 și Mobila Șimleu Silvaniei 5 puncte.

C 9

Cel mai autoritar lider, F.C. Sibiu cu 28 de puncte (din 9 victorii și un egal). Pe locul secund, la 6 puncte distanță, Gaz Metan Tg. Mureș. Pe ultimele patru locuri, Budvar Od. Secuiesc 11, ASA Tg. Mureș 10, Avîntul Reghin 10 și Gloria II Bistrita 6 puncte (echipele A.S.A. Tg. Mureș și Gloria II au de jucat partida restantă dintre ele, reprogramată pe 18 noiembrie).

Victor E. ROMAN

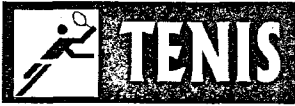
LOCURI PERSONALIZATE LA UNIREA DEJ

Urmînd o practică licențiată de marile cluburi occidentale, divizionara "C" Unirea Dej a demarat în aceste zile o acțiune ce a stîmbit, în prima fază, uimirea dejenilor. Astfel, mai multe firme și personalități ale vieții publice locale au primit invitații la meciurile pe care Unirea Dej le va susține în acest tur pe teren propriu, urmînd ca din retur locurile în tribuna oficială să fie vîndute cu suma de 1.000.000 lei/loc. Fiecare cumpărător va avea numele trecut pe locul achiziționat, iar toate fondurile strînse

în urma acestei acțiuni sînt destinate exclusiv juniorilor din lotul Unirii Dej. În acest fel se încearcă transformarea clubului într-o grupare care să reprezinte întregul oraș.

În altă ordine de idei, Unirea Dej intenționează să organizeze, în zilele imediat următoare încheierii campionatului, un turneu de fotbal în sală la care ar urma să participe mai multe divizionare "B" sau "A".

Mihai HOSSU



TURNUL CAMPIONILOR / HOUSTON RODDICK, FERRERO ȘI FEDERER LUPTĂ PENTRU PRIMUL LOC

• Ferrero, Federer, Moya și Schuettler vor încerca în aceste zile să salveze onoarea Europei, care a cîștigat doar patru din cele 13 ediții ale Turneului Campionilor, iar în 2003 a triumfat într-un singur Grand-Slam •
Scurt istoric al turneului:

Prima ediție a avut loc în 1990 la Frankfurt și a fost cîștigată de Andre Agassi, în dauna suedezului Stefan Edberg, scor 5-7, 7-6, 7-5; 6-2. A fost primul succes important al yankeului, care la acea vreme purta plete.

Competiția campionilor s-a desfășurat constant la Frankfurt pînă în 1999, cînd organizatorii au decis să o mute la Hanovra. A fost ultima ediție pe pămînt german. Pe 9 decembrie 1999, I.T.F. a hotărît că cei mai buni jucători ai lumii trebuie urmăriți de întreaga planetă și astfel Turneul Campionilor a "vizitat", pe rînd, Lisabona, părăsind bătrînul continent în 2000, pentru a ajunge la Antipozi.

Iată cîștigătorii de pînă acum:

- 1991 / PETE SAMPRAS - Jim Courier 3-6, 7-6, 6-3, 6-4;
- 1992 / BORIS BECKER - Jim Courier 6-4, 3-6, 7-5;
- 1993 / MICHAEL STICH - Pete Sampras 7-6, 2-6, 7-6, 6-2;
- 1994 / PETE SAMPRAS - Boris Becker 4-6, 6-3, 7-5, 6-4;
- 1995 / BORIS BECKER - Michael Chang 7-6, 6-0, 7-6;
- 1996 / PETE SAMPRAS - Boris Becker 3-6, 7-6, 7-6, 6-7, 6-4;
- 1997 / PETE SAMPRAS - Evgheni Kafelnikov 6-3, 6-2, 6-2;
- 1998 / ALEX CORRETJA - Carlos Moya 3-6, 3-6, 7-5, 6-3, 7-5;
- 1999 / PETE SAMPRAS - Andre Agassi 6-1, 7-5, 6-4
- 2000 / GUSTAVO

KUERTEN - Andre Agassi 6-4, 6-4, 6-4;

2001 / LEYTON HEWITT (turneul s-a ținut la Sydney);

2002 / LEYTON HEWITT - Juan Carlos Ferrero 7-5, 7-5, 2-6, 2-6, 6-4 (turneul s-a ținut la Shanghai);

La Houston, Texas (USA), s-au adunat cei mai buni opt jucători ai lumii conform clasamentului ATP Champions Race, dar și rezultatelor înregistrate în 2003 la turneele de Mare Slem. Cei opt au fost împărțiți în două grupe a cîte patru, iar primii doi clasati din fiecare grupă se califică în semifinale.

Iată configurația grupelor:

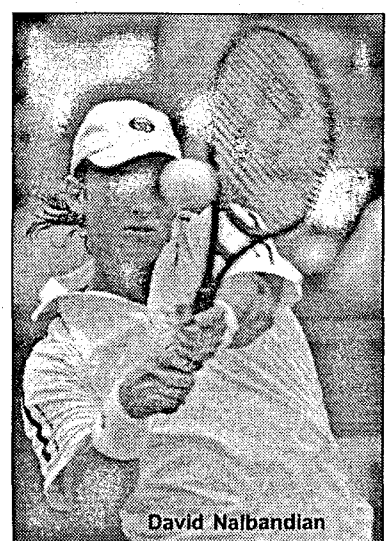
GRUPA ALBASTRĂ
Juan Carlos Ferrero, Roger Federer, Andre Agassi și David Nalbandian.

GRUPA ROȘIE
Andy Roddick, Guillermo Coria, Carlos Moya și Rayner Schuettler.

Rezultatele de luni:

- David Nalbandian (Argentina) - Juan Carlos Ferrero (Spania) 6-3, 6-1;
- Roger Federer (Elveția) - Andre Agassi (USA) 6-7, 6-3, 7-6.

Conform rezultatelor obținute în acest an, principalul favorit al turneului este americanul Andy Roddick, actualul lider



David Nalbandian

"sferturi" la Indian Wells. A disputat o finală la Memphis (fiind învins de Taylor Dent).

Cei mai periculoși adversari ai yankeului sînt, tot conform calculelor hîrtiei, Juan Carlos Ferrero și Roger Federer, jucători care aspiră la statutul de lideri ATP.

În ATP Entry System, cei trei favoriți stau astfel: Roddick (locul 1 cu 4.335 de puncte), Ferrero (locul 2 cu 4.205 puncte) și Federer (locul 3 cu 3.625 de puncte).

Cristian FOCSANU



Juan Carlos Ferrero

CULTURISM

MR. OLYMPIA 2003

RONIE COLEMAN, UN HERCULE CONTEMPORAN

• Ronie Coleman a fost desemnat pentru a șasea oară cel mai bun culturist al planetei, texanul în vîrstă de 39 de ani fiind la doar un titlu, respectiv două în spatele lui Schwarzeneger și Lee Haney •



Texanul Ronie Coleman și-a adjudecat pentru a șasea oară consecutiv Mr. Olympia, cel mai puternic concurs de culturism, egalînd astfel performanța englezului Dorian Yates, cel mai bun culturist de la începutul anilor '90. În vîrstă de 39 de ani, Coleman, de profesie polițist, s-a prezentat la ediția din acest an cu 18 kilograme mai mult decît în 2002, cîntărind acum 136 de kilograme, dar cu toate acestea a fost de departe cel mai bine pregătît concurent din cei 16 prezenți. După acest al șaselea titlu, Coleman și-a fixat ca obiectiv egalarea performanței lui Lee Haney, cel care deține în palmares opt titluri Mr. Olympia. Ronie a fost premiat de idolul său, actorul și mai nou guvernatorul statului California, Arnold Schwarzeneger, la rîndul lui de șapte ori Mr. Olympia în anii '70.

Dacă în ultimii trei ani, rivalul lui Coleman a fost Kevin Levrone, de data aceasta el s-a numit Jay Cutler, însă problema învingătorului nu s-a pus în nici un moment, diferența de clasă fiind evidentă. Podiumul a fost completat de un alt american, Dexter Jackson, obișnuit cu clasări bune și foarte bune la Mr. Olympia. Deși se anunța drept principal adversar al lui Coleman la titlu, germanul Gunther Schlierkamp, cel mai greu concurent, a ocupat doar locul 5, oricum mai bun decît

în 2002, cînd s-a clasat al 7-lea. Clasarea lui Kevin Levrone pe locul 6 ar putea părea o contraperformanță pentru culturistul care doi ani la rînd, în 2001 și 2002, s-a clasat al doilea, dar dacă avem în vedere că el a suferit de curînd o ruptură de triceps, atunci rezultatul nu e rău deloc. Supranumit "Mr. Triceps", Ernie Taylor a terminat concursul doar pe 9, în urma unor sportivi mai puțin cunoscuți, ca Melvin Anthony sau Troy Alves. Decepția ediției a fost de departe Lee Priest, care la cei 163 de cm înălțime măsoară 64 cm în circumferința brațelor. După ce în 2002 s-a clasat pe 6, Priest a terminat acum pe 15, prezentîndu-se mult mai "acoperit" decît la ediția precedentă. Marele absent a fost germanul Markus Ruhl, culturistul de aproape 140 de kilograme care ne-a vizitat anul trecut țara și despre care s-a scris că mîncă într-o săptămînă nici mai mult, nici mai puțin decît două vaci. Ruhl a suferit, la fel ca și Levrone, o ruptură de triceps, motiv pentru care nu s-a putut pregăti la parametrii maximi. Ruhl a promis însă că va reveni în forță în 2004. O altă absență notabilă a fost cea a lui Flex Wheller, culturistul recunoscut ca avînd cel mai proporționat trup de la Sergio Oliva încoace preferînd să se pregătească mai bine pentru 2004.

Cristian FOCSANU

POPICE

Naționalele la individual și perechi

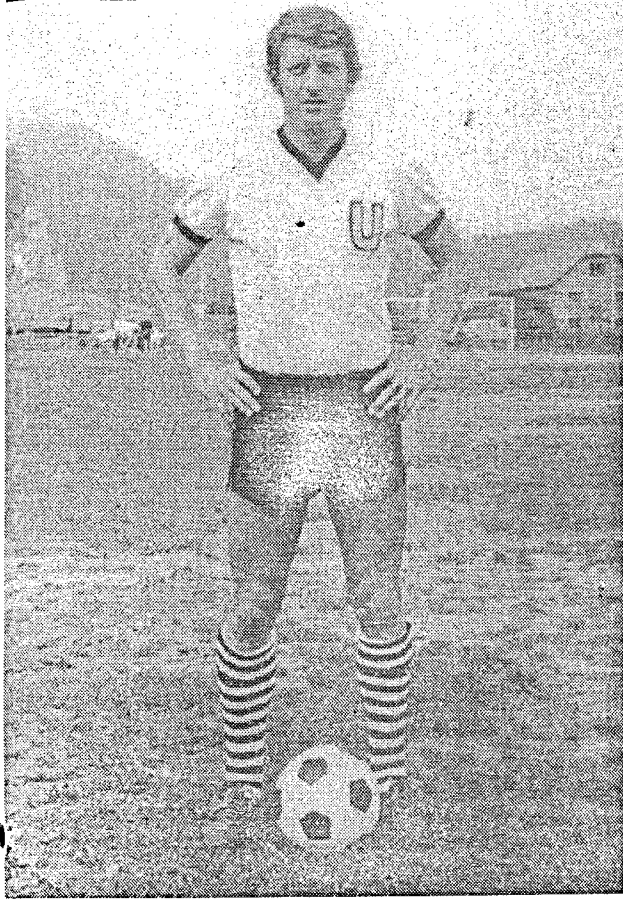
În zilele de 12 și 13 noiembrie, la Tg. Mureș, au loc semifinalele Campionatului național de popice la individual și perechi.

Printre competitorii se află și tinerele popicărese de la SOMVETRA Gherla. Șanse mari pentru a accede în finală au surorile Mirabela și Romina Mureșan, aflate încă la vîrsta junioratului. Tot ele vor evolua și la perechi.

Elevele antrenorului Iosif Nagy s-au pregătît intens în vederea competiției de pe arena Electromureș, ele dorînd să repete rezultatele bune din anul trecut.

SZ. Cs.

„U” Cluj a avut cinci mari căpitani: Brutus Rațiu, Mircea Luca, Traian Georgescu, Remus Cîmpeanu și Dan Anca



Remus Cîmpeanu este, fără îndoială, unul dintre marile simboluri pe care Universitatea Cluj le-a avut de-a lungul istoriei sale. Fundaș stînga de fier pe vremea cînd evolua pe teren, căpitan de echipă, dar și conducător de club, se poate spune că el a trăit o viață aproape de fenomenul Universitatea Cluj. După cum chiar domnia sa spune, nu a excelat ca fotbalist, nici postul său nu era unul care permitea prea mult evadări din tiparele clasice, dar a fost un luptător înăscut, un caracter puternic și un căpitan de echipă veritabil, care a știut să reprezinte interesele coechipierilor săi pretutindeni unde era nevoie. Pe lângă aceste caracteristici, Remus Cîmpeanu a făcut istorie prin aruncările sale de la margine, care ajungeau de multe ori în mijlocul careului advers, multe din aceste mingi fiind fructificate direct de către coechipierii lui din atac. Dacă socotim că cele mai importante realizări ale acestei echipe au avut loc în acea perioadă, cea a anilor '60, atunci vocea lui Remus Cîmpeanu este una dintre cele mai autorizate atunci cînd în discuție este performanța. De asemenea, lumea își aduce aminte cu mare plăcere de nepotul lui, Septimiu Cîmpeanu, un jucător de vis, care știa să îmbîlnzească balonul ca nimeni altul. Un nedorit ghinion, legat de problemele de sănătate cu care s-a confruntat soția acestuia, a făcut ca Tim să plece în Germania pentru a-i asigura tratamentul necesar. Astfel a pus punct unei cariere de excepție, în care a fost unul dintre cei mai îndrăgiți echipieri

ai Universității. El a mai jucat și la Steaua, dar și în lotul reprezentativ al României.

Rep.: Cum a fost cu acea Cupă a României din 1965, singurul trofeu adevărat din vitrina clubului?

R.C.: Povestea e un pic mai lungă. Am să încerc să sintetizez. În 1963, la noi a venit ca antrenor Constantin Tească. El a găsit aici o echipă tînără. Nu vreau să intru în amănunte, s-au scris cărți întregi despre acest tehnician destul de controversat. Am să încerc să fac un tablou al activității lui exclusiv la „U”, pentru că în rest nu vreau să mă pronunț. Avea multe idei bune. Preluase de la Anderlecht și de la Internazionale jocul în linie, cu 4 fundași. În această linie eu eram fundaș stînga, după ce jucasem pe mai toate posturile de înaintaș, Traian Georgescu, căpitanul de echipă, era stoper, după ce fusese vîrf de atac și inter, Grăjdeanu, celălalt stoper, jucase mijlocăș ofensiv, deci cu toții aveam calități (și) de înaintași. Eram o echipă cu un pronunțat spirit ofensiv, dacă socotim că în față aveam adevărați artizani, precum Ivansuc sau Mihai Adam. Prestam un joc de elan, plăcut ochiului, cu faze spectaculoase. Chiar dacă primeam goluri, aveam tăria de a reveni și a marca un punct peste ceea ce reușeau adversarii noștri. V-am spus toate acestea ca să vă dați seama că pentru o competiție ca și Cupa României, unde tocmai acest lucru contează,

Remus Cîmpeanu, AL PATRULEA CĂPITAN AL „CHINTEI ROIALE” (III)

egalitatea nefiind acceptată, eram formația ideală. În drumul spre finală, chiar și eu, din postură de fundaș, am înscris câteva goluri foarte importante. Chiar și în finală am reușit să marchez, spre bucuria mea. În paranteză fiind spus, nu ne-am făcut un scop în sine din a ne adjudeca trofeul, dar lucrurile au ieșit cum nu se poate mai bine pentru noi, jucătorii, și pentru antrenorii Sepci și Cosmoc, cei care au fost tehnicienii sub conducerea cărora am triumfat. Pot spune fără să greșesc că a fost victoria spiritului de echipă. Din 1960, anul în care s-a înfiripat formula de joc cu tinerii în prim-plan, trecuseră cinci ani, ne simțeam foarte bine împreună, atît în teren, cît și în afara lui, astfel încît consecința logică a acestor relații, coeziunea, și-a spus cuvîntul. După terminarea partidei finale nu ne venea să credem că sîntem cîștigătorii Cupei României, am avut un sentiment de uluială și, pînă să

simpatizant al acestei echipe, cu ani întregi petrecuți în tribune ca spectator și admirator al albnegrilor, momentul în care am ajuns să fac parte din lot a fost și va rămîne unic. Nu mi-a venit să cred că sînt titular, iar ca o curiozitate, în primul meu an ca titular am fost integralist, evoluînd în toate cele 26 de meciuri fără a fi înlocuit nici un minut. De fapt, în toată cariera mea am fost un norocos din acest punct de vedere, dacă socotim că în momentul retragerii aveam 329 de meciuri jucate, performanță cu care am devenit liderul la zi al campionatului României, înaintea lui Lereter de la Timișoara, care avea 328. Asta se întîmpla în 1975, după 15 ani petrecuți numai și numai în Divizia „A”.

Rep.: După 15 ani la „U” ca jucător, ce amintiri are Remus Cîmpeanu?

R.C.: Pe teren se înfiripau relații, dar ele erau condiționate

hotel, la masă, în tren sau oriunde altundeva unde eram invitați, eram atenți la comportamentul nostru. Mai era un lucru extraordinar: la noi în vestiar nu s-a înjurat niciodată. Era o chestiune pe care nimeni nu a impus-o, dar care ținea de spiritul academic al acestui club, care nu avea nimic în comun cu astfel de manifestări. Vestiarul lui „U” era un loc sfînt, un sanctuar. Acolo discutam, eminamente, despre ceea ce urmează să facem pe teren sau despre greșelile pe care le mai comitem în timpul partidelor, dar toate acestea pe un ton civilizat. Chiar și cei mai neduși la biserică trebuiau să se supună regulii și o făceau fără nici un fel de probleme.

Rep.: Ați revoluționat sistemul, devenind și vicepreședinte cu probleme de fotbal, în paralel cu activitatea de jucător. Cum ați îmbinat aceste două planuri?

R.C.: Am fost onorat să pot să mă ocup de problemele de dincolo de teren și, nu de puține ori, reușeam să îmi impun punctul de vedere, care de fapt era reprezentat de părerile și opiniile colegilor mei. Întotdeauna am fost preocupat să le reprezint interesele și, de cele mai multe ori, am și reușit. Ceea ce este demn de remarcat este faptul că acest statut al meu, să-i spunem, nu m-a recomandat ca un titular de drept, și asta datorită profesionalismului antrenorilor de care am avut parte. Ei făceau echipa în funcție de forma de moment a jucătorilor și nu plecau urechea la influențe de tot felul. Într-un fel mă bucuram de acest lucru, pentru că nu vroiam ca prietenii și colegii mei să mă acuze vreodată că sînt titular pe

nedrept. Antrenorii erau liniștiți în ceea ce privește viața echipei, pentru că eu eram acela care vegheam asupra bunei desfășurări a lucrurilor dincolo de gazon. Nici nu era nevoie de controlul lor pentru ca jucătorii, la ora zece seara, să fie în pat, de exemplu. Se poate spune că am fost un deschizător de drumuri în această postură, de conducător. După mine au mai venit Greavu, care a fost președinte la Rapid, apoi Ianul la Iași, și după aceea alții. Sub oblăduirea lui Ioan Alexandrescu s-a încercat încă de pe atunci să se încropească o așa-numită ligă a președinților de cluburi, unde eu urma să am calitatea de vicepreședinte. Din păcate, această mișcare ingenioasă a fost percepută de mai marii vremii drept o imixtiune a spiritului occidental și s-a stins din fașă. La rîndul meu, am luat anumite atitudini care la început se părea că mă vor „scufunda”, dar care mai apoi mi-au sporit popularitatea de conducător. La un moment dat, într-o ședință la care era prezent și Ilie Verdeț, am cam spus lucrurilor pe nume în legătură cu angajarea jucătorilor în producție, și în loc de repercusiuni am fost propus de către generalul Dragnea să fac parte din forurile de conducere ale Federației Române de Fotbal. Desigur că a trebuit să refuz, pentru că distanța mare pînă la București m-ar fi îndepărtat de familie, ori eu am pus întotdeauna familia mai presus de orice.

Ultimul episod al întîlnirii noastre cu Remus Cîmpeanu va avea loc miercuri, 19 noiembrie, numai la „Licențiați în performanță”. Atunci veți putea citi despre anii în care a condus destinele acestui club, dar și despre opiniile sale referitoare la fenomenul fotbalistic actual.

Ovidiu BLAG

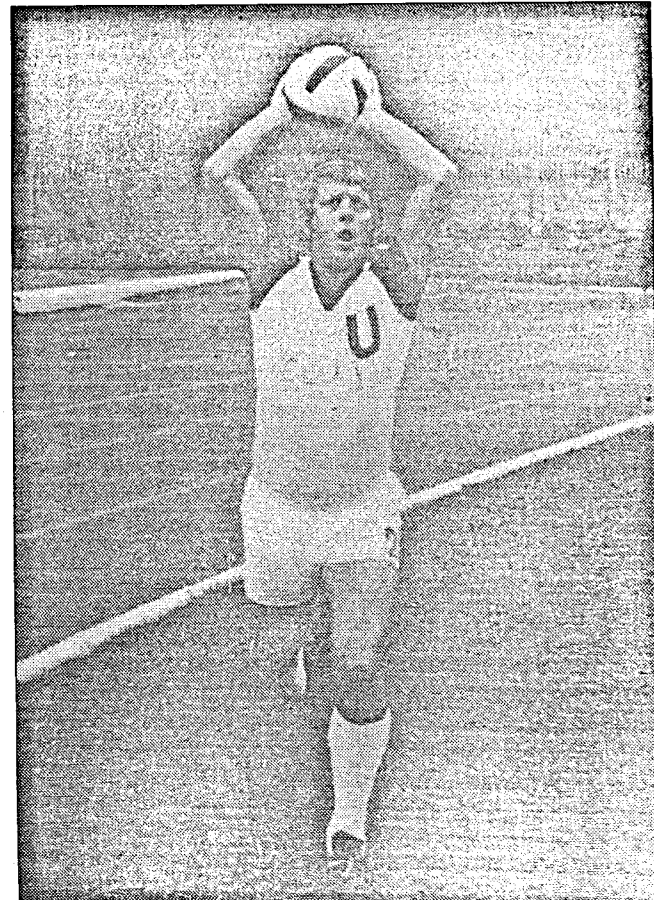


revenim cu picioarele pe pămînt, a trebuit să treacă vreo cîteva zile. Acum, cînd consult analele sportului românesc și văd acolo înscrisă performanța noastră, realizez mai bine cît de valoroasă este ea. Pe atunci, nu ne dădeam seama de acest lucru, eram niște tineri care credeam că astfel de lucruri le puteam face oriunde și oricînd. Iată că nu a fost așa, iar acea cupă a rămas singurul trofeu serios pe care Universitatea Cluj l-a cîștigat în istoria sa.

Rep.: Care era atmosfera Clujului acelor ani?

R.C.: Clujul are ceva unic. Clujul atrage. Așa era și atunci. Toți jucătorii care veneau la Universitatea erau atrași, pe lângă dorința de a evolua în teren, și de acest miraj pe care numai Clujul îl avea. Era un oraș universitar, aici veneai ca să te desăvîrșești din punct de vedere profesional, urmai o facultate, te integrai în societate, participai la viața cultural-artistică, îți întemeiai o familie. Dacă o să intervievi foștii sportivi ai lui „U”, veți vedea că ei păstrează în suflet pentru totdeauna, cu pioșenie, un respect nedisimulat pentru felul în care acest club și acest oraș l-au împlinit. Pentru mine, ca

de hotărîrea antrenorilor, care, în funcție de forma de moment, introduceau anumiți jucători în detrimentul altora. În general, la Universitatea era stabilitate din acest punct de vedere. Am fost privilegiat să pot evolua alături de niște oameni extraordinari și pot spune că am fost prietenii cu toții. Cu Ivansuc am fost chiar și colegi de apartament și mi-am putut da seama ce om uriaș a fost Zoli. Pentru noi, bucuria supremă era să ne satisfacem publicul, și cînd spun asta nu mă refer numai la cel de pe teren propriu. Nu împlător, Universitatea a fost cea mai iubită echipă din țară la acea oră, alături de cea de la Timișoara. Eram percepuți altfel chiar și de către adversarii noștri, cu care ne băteam în teren. Se obișnuia pe atunci să luăm masa împreună cu ei după meciuri, eram prieteni buni cu toții. Cu toate acestea, în ochii lor se citea un respect în plus pentru noi, cei de la Universitatea. Faptul că noi, clujenii, eram studenți, eram reprezentanții unui oraș cultural deosebit, atrăgea. Eram simpatizați și noi ne asumam la modul cel mai serios rolul de model în viață pentru tineri. Nu-i vorba, am avut parte și de antrenori deosebiți, care pe lângă tainele lovirii balonului și elemente de tactică, s-au preocupat întotdeauna de latura educațională. La Universitatea, țînuta era una ireproșabilă, la



Supărat că l-a lăsat nevasta, Un clujean și-a dat foc la apartament

Un bărbat din Cluj-Napoca este cercetat penal pentru distrugere, după ce și-a incendiat apartamentul. Clujeanul a apelat la acest gest pentru că soția sa a intentat proces de divorț. Marian și Viorica Ciotlăuș, amii în vârstă de 44 de ani, erau căsătoriți de 15 ani și sînt părinții unui băiat de 15 ani. În ultima vreme, relațiile dintre cei doi au devenit tensionate pe motiv că soțul a început să fie violent și să consume băuturi alcoolice în mod exagerat. Femeia nu l-a mai putut suporta și a intentat proces de divorț. Marian nu a putut suporta această decizie și s-a gândit să incendieze apartamentul în care locuiau, situat în cartierul Gheorgheni. Bărbatul a trecut mai întii pe la crișmă, unde a consumat o importantă cantitate de băuturi alcoolice, după care s-a dus acasă și a aprins cu un chibrit mai multe lucruri din dormitor. Focul s-a extins în scurt timp, fiind observat de unul dintre vecini, care a anunțat pompierii. Un echipaj al Grupului de Pompieri "Avram Iancu" din Cluj-Napoca s-a deplasat în scurt timp la fața locului, însă din cauză că ușa metalică a apartamentului nu a putut fi deschisă, pompierii au fost nevoiți să intre în casă de pe bloc. Ei s-au urcat pe acoperișul imobilului, de unde au coborît cu ajutorul frînghiilor pe balcon. Pompierii militari au reușit mai întii să oprească extinderea focului în celelalte încăperi ale apartamentului, și apoi să-l stingă. În cazul în care va fi găsit vinovat, Marius Ciotlăuș poate primi pînă la 10 ani de închisoare. El a mai fost sancționat pînă în prezent de mai multe ori pentru tulburarea liniștii publice.

Cosmin PURIȘ

În județul Cluj, Bombe la tot pasul

Șase proiectile de diferite mărimi au fost descoperite la începutul acestei săptămîni în trei localități din județul Cluj. Prima intervenție a pirotehniștilor de la Inspectoratul Județean de Protecție Civilă (IJPC) a fost la un proiectil de calibru 76 de milimetri, găsit de un clujean într-un morman de balastru din cartierul Grigorescu. Un alt proiectil, de calibru 150 de milimetri, a fost găsit de un sătean din localitatea Mărtinești în timp ce ara cu tractorul un teren. Bărbatul a observat proiectilul după ce l-a agățat cu plugul și a sesizat Inspectoratul Județean de Protecție Civilă. În timpul intervenției, echipa de pirotehniști a descoperit, cu detectorul de metal, un alt proiectil, la doar o jumătate de metru depărtare de prima bombă, la 5 metri sub pămînt.

Un alt proiectil, de calibru 82 de milimetri, a fost găsit tot pe raza comunei Tureni, în satul Coșești. Pirotehniștii au mai avut o intervenție, în Cluj-Napoca, pe strada Byron, unde niște copii se jucau cu două grenade. "Din fericire, erau două grenade de exercițiu, iar copiii nu au fost în pericol", a precizat locotenent colonelul Emil Roman, din cadrul IJPC. De la începutul anului și pînă în prezent, pe raza județului Cluj au fost găsite peste 20 de astfel de proiectile, iar în cursul anului trecut pirotehniștii din cadrul IPC Cluj au fost solicitați să ridice peste 100 de elemente de muniție rămase neexplodate. Cetățenii care găsesc astfel de proiectile sau muniție neexplodată sînt rugați să anunțe cel mai apropiat post de poliție sau Inspectoratul de Protecție Civilă la telefonul 982.

C.P.

Civilizația străzii

STRUCTURAȚI, ÎNTR-O LUME NEBUNĂ...

Pînă la urmă, devine fixație. Obsesia că, vezi doamne, n-om avea loc. Că spațiul destinat pietonilor se reduce. Că mașinile se cramponază brownian de teritorii nefirești. De vină sînt 1) ediliile - pentru că n-au găsit resurse de parcare; 2) șoferii - pentru că, de cele mai multe ori, își uită acasă

bunul simț și respectul față de semeni și 3) pietonii - pentru că simțul lor civic se reduce la bombăneli, în loc de acțiuni concertate.

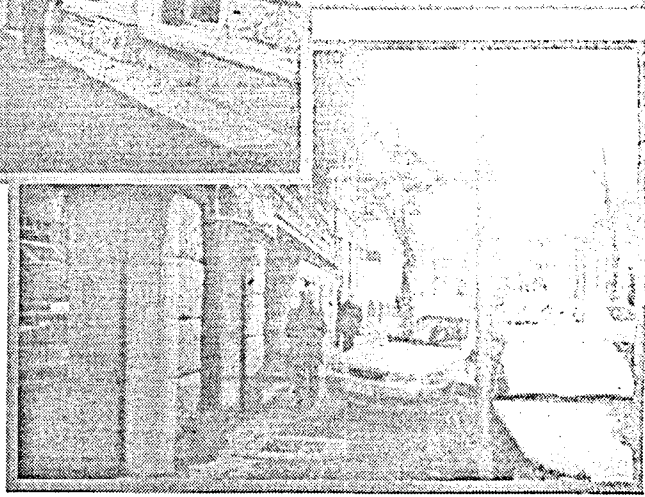
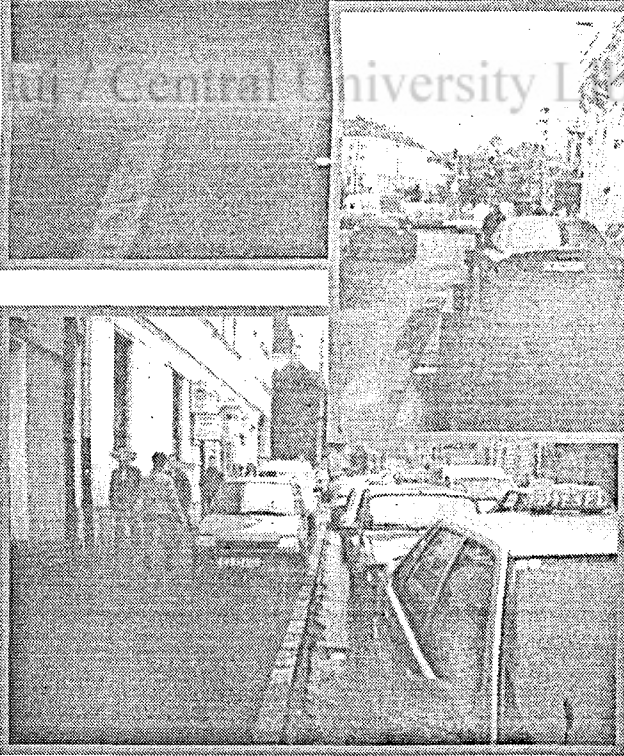
Multe lucruri se pot înțelege sau trece cu vederea, altele se pot ierta, dar în nici un caz nu se poate trece peste nesimțire (din partea conducătorilor auto)

și incompetență în administrarea orașului (autorități). Este impardonabil să te urci cu bocancii (citiți: cauciucuri) în proximitatea unui hotel de lux (în condițiile în care, la doi pași, ai parcuri amenajate), după cum nu este posibil ca, în loc de concesionari oneroase, să se renunțe la construirea unor

parcări care să acopere, măcar în parte, nevoile tot mai mari ale unui oraș... tot mai aglomerat.

Priviți imaginile! Faceți rocada trecător - șofer și gândiți-vă la fișurita veche de cînd lumea: "Ce ție nu-ți place, altuia nu-i face!"

- r.v. -



MAI MULT DE 100 DE SPARGERI

Ausgabe 639/Mittwoch, 29. Oktober 2003, Erscheinungsort Wien



Rumänen gaben mehr als 100 Einbrüche zu!

În cel mai căutat ziar din Austria "EXPRES", care este gratuit și difuzat prin autoservire în toate stațiile de metrou, în ziua de 29 octombrie a.c. a apărut pe prima pagină

sub acest titlu, un articol scris cu litere de 2cm, pe care l-am zărit de la cca. 7m.

Articolul ne relatează că, în cel puțin 100 de locuințe, 11 români între 14-16 ani au comis

spargeri în luna septembrie.

Părerea mea este că ne putem mîndri cu un astfel de record, într-o lună și jumătate, 100 de spargeri (mai sînt multe în urmărire).

Aceștia au fost descoperiți fiindcă unii locatari din blocul unui cartier al Vienei

(Favoriten), unde ei se ascundeau, li s-a părut suspect că aceste persoane în fiecare zi, la ora 8, plecau și reveneau după-masa, cărînd sacose de

voiaj, după cum relatează dl Mihael Braunskamen de la Direcția criminală a poliției.

Din locuința unde se ascundeau, precum și dintr-o alta din alt cartier, s-au confiscat 10 astfel de proiectile pline cu aparate electronice, bijuterii și ceasuri. Au fost prinși 8 români, un iranian și un iugoslav, cînd încercau să facă o spargere la un magazin de covoare din centrul Vienei.

În ziarul "Kurier" se relatează despre o bandă de criminali români, formată din 3 persoane, care atacă pensionarii cînd ridicau banii de pensie

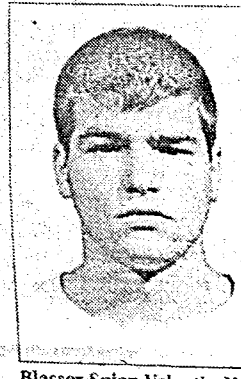
la o bancă din cartierul Ottakring. Ziarul relatează cum o bătrînă doamnă de 81 ani a scăpat din mîna criminalilor cu dinții făcuți zob.

Într-o emisiune la televiziunea austriacă, o persoană din Direcția criminală a poliției a relatat că mai sînt bande criminale care încă nu au fost prinse, dînd mari probleme poliției, și că în prezent a

creșcut criminalitatea cu 43% față de anul trecut, datorită faptului că unele state din est au ridicat vizele pentru pașapoarte.

Eu sînt român, dar în multe ocazii, datorită acestor fapte negative produse de conaționali în Austria, sînt nevoit să-mi ascund naționalitatea.

Laurențiu STANCU - Viena

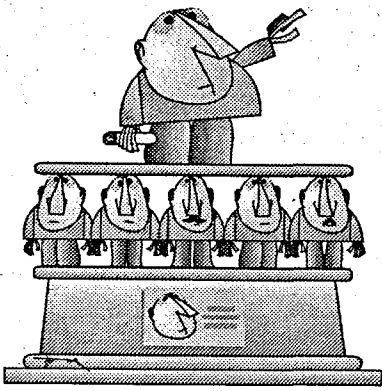


Zuerst gefasst: Mugurel C.

Ex-Boxer Emil S., 26

Blasser Spion Valentin N.

ZEXE!



PD cere demisia lui Rus, Stănoiu, Popescu, Mitrea, Pușcaș, Sîrbu, Mușetescu

Democrații cer demisia ministrilor Rodica Stănoiu, Ioan Rus, Dan Ioan Popescu, Miron Mitrea, Vasile Pușcaș, Ilie Sîrbu, Ovidiu Mușetescu, "direct responsabilizați" în raportul de țară al Comisiei Europene, a declarat, ieri, vicepreședintele PD Radu Berceanu.

"Cerem o minimă decență politică din partea ministrilor

care au fost foarte direct și grav responsabilizați prin afirmațiile din raportul de țară", a spus Berceanu.

Vicepreședintele democrat a fost de părere că mențiunea din documentul elaborat de Comisia Europeană legată de notarea "eșecului" Ministerului Economiei și Comerțului reprezintă "o motiune de cenzură a Parlamentului

European împotriva unei asemenea chestiuni".

De asemenea, democrații solicită Guvernului să retragă proiectul de buget pe 2004, aflat deja în Parlament, pentru că acesta nu conține nici un fel de alocare sau proiecție financiară care ar putea fi folosită pentru "îndreptarea tuturor rămănelor în urmă" semnalate de raportul CE.

Mircea GEOANĂ:

Integrarea în UE nu trebuie să fie un "meci de fotbal politic"

Vicepreședintele PSD Mircea Geoană a afirmat, ieri, că prin Forumul de integrare europeană, PSD dorește ca, sub egida președintelui Iliescu, toate forțele politice și civice să-și asume, alături de el, "provocarea aderării României la UE" și să nu o transforme într-un "meci de fotbal politic".

Geoană a explicat că PSD vrea să protejeze tema integrării europene și să nu o transforme într-un meci politic. "Cînd ne gîndim la anul 2007, noi îl vedem ca pe o cursă de ștafetă în care un guvern predă unui alt guvern ștabela să alerge mai departe pentru integrarea europeană", a spus Geoană.

El a arătat că PSD vrea ca integrarea europeană să fie un "fel politic suprem al țării", să existe un consens în jurul acestei teme și nu dorește, prin organizarea acestui forum, să se protejeze împotriva măsurilor dure care trebuie luate. Mircea Geoană a spus că, din punctul său de vedere, ca ministru de Externe, așteaptă de la opoziție să aibă "o relație mai structurată" cu PSD în privința legăturilor cu familia europeană, dînd drept exemplu alegerile din Parlamentul European.

Democrație și feudă sau coada de pește a lui Năstase

urmare din pagina 1

Dacă premierul s-a referit, în declarația sa, la eliminarea obligativității unui rigid procentaj care să determine validarea alegerilor în turul întâi și trecerea la al doilea - atunci sîntem de acord. Neparticiparea la viața politică, măcar la vot, nu va duce nicăieri.

Însă sirena sună asurzitor în cazul celui de-al doilea scenariu, despre care avem informații de mai multă vreme. Declarațiile neargumentate ale altor lideri PSD relativ la inutilitatea turului al doilea pentru alegerile primarului (adică, din primul tur să fie desemnat cel care are procentajul cel mai mare) pare a fi cea mai grea palmă dată încercării democratice de revenire a României și cea mai mare și definitivă concesie acordată UDMR. Un caz în care chiar votantul nu mai are de ce merge la scrutin, căci voturile sînt numărate.

Scenariul tragic pentru România ar fi altul: nu un partid unic, ci două partide care fac unul unic, ca pe vremea cînd PCR-ul, în perioada incipientă, pune doar colaboratori maghiari în Ardeal în funcțiile-cheie. Cu mina pe suflet, departe de mine orice tendință extremistă, căci Năstase, dacă nu avea sprijinul UDMR, ci al PD ori PNL, în această guvernare, pe scenariul ce urmează, eram la fel de vehement: prin admiterea unui singur tur de scrutin pentru primării, în care să nu mai existe al doilea, PSD ar face un cadou actualilor aliați: UDMR. Repet, se puteau numi și altfel.

Se poate ca România, dacă ar fi valabil acest scenariu, să ajungă o feudă a PSD și UDMR. Cum? Simplu! Racolînd o imensitate de primari de la alte partide, PSD se asigură că, pornind cu avantajul celui în funcție, obține, dacă ar fi doar un tur, o mare de primari, nelăsînd loc opoziției să emită pretenții în desfășuratul (pe acest scenariu) tur al doilea.

Bine pusă în balanță cu propunerea introducerii votului uninominal pentru Senat (semn al unei democrații supreme), eventualitatea unui unic tur la primării compensează pierderile pe care UDMR le-ar suferi. Și nu ar fi mici în Parlament. Compensarea ar veni de la primăriile în care UDMR are cel puțin 25% dintre votanți compacti. Restul voturilor se împart în așa mod în care primul sub listă are 20 de procente.

Deși nu vreau să cred în cel de-al doilea scenariu, căci ar însemna nu doar "moartea" lui Caragiale, dar și întoarcerea la feudă, întrebările persistă.

În primul rînd, dacă a aruncat; mîrșăvește, piatra în apă, cît mai așteaptă premierul să numere cercurile?

Primul militar român ucis în Afganistan

Un militar din cadrul Batalionului 151 Infanterie "Lupii Negri" din Iași, dislocat în teatrul de operații din Kandahar, Afganistan și-a pierdut viața, iar un altul a fost rănit grav după ce coloana de transportoare blindate în care se aflau a fost atacată cu arme automate în zona de sud a Afganistanului de către luptători Al-Qaida. Potrivit unui comunicat remis presei, ieri, de Ministerul Apărării Naționale, cei doi se aflau pe transportorul blindat din fruntea coloanei, care se întorcea dintr-o misiune ordonată. În zona localității Spin Puldac, situată în zona graniței cu Pakistanul, asupra coloanei s-a deschis focul, sergentul major Fogorași Iosif Silviu a fost împușcat mortal, iar un alt subofițer a fost rănit grav. Subofițerul rănit a fost evacuat de un elicopter MEDEVAC (Medical Evacuation) și transportat în baza de la Kandahar, unde a fost supus unei intervenții chirurgicale. Reprezentanții MAPN susțin că în prezent starea subofițerului este bună. Silviu Fogorași avea 33 de ani și domiciliul în județul Bihor. O comisie din cadrul Ministerului Apărării Naționale se va deplasa în cel mai scurt timp în Afganistan pentru cercetarea circumstanțelor în care s-a produs incidentul. Pentru moment, au fost luate măsuri suplimentare de protecție a tuturor militarilor români care acționează în teatrele de operații. Ministerul a anunțat ieri că se va ocupa de administrarea tuturor consecințelor acestei situații pentru familie. Cei doi militari vor fi decorați, iar sergentul-major



Fogorași Iosif SILVIU

Fogorași Iosif Silviu va fi înaintat post-mortem la gradul de sublocotenent. Ministerul Apărării Naționale își exprimă regretul profund pentru pierderea suferită și este alături de familia îndoliată.

Cei doi militari fac parte din Batalionul 151 "Lupii Negri" din Iași, care în luna iunie a acestui an a dislocat la Kandahar 405 soldați în cadrul operațiunii "Enduring Freedom". Misiunea "Lupilor Negri" va înceta în luna ianuarie 2004.

Cosmin PURIȘ

Guvernul va aproba în 20 noiembrie un program al PSD pentru integrarea în UE

PSD pregătește un program de măsuri care vor trebui să fie luate pînă la sfîrșitul anului viitor pentru integrarea europeană, a declarat, ieri, ministrul interimar al Integrării Europene, Vasile Pușcaș, arătînd că acest document va fi gata în 20 noiembrie, cînd va fi aprobat de Guvern.

Pușcaș a spus că acest program cuprinde măsuri rezultate din raportul de țară al Comisiei Europene, arătînd că, pînă în prezent, a efectuat "un inventar al recomandărilor" UE pe toate cele 30 de capitale de negociere.

El a precizat că, în domeniul criteriilor politice, țara noastră se va axa pe reforma administrației publice, a sistemului judiciar, lupta împotriva corupției, protecția copilului, a minorităților și drepturilor omului. În ceea ce privește criteriul economic, România va acționa pentru continuarea măsurilor pentru economia de piață funcțională, a adăugat Pușcaș.

Theodor STOILOJAN

Guvernul nu este o marcă înregistrată a PSD

"Partidul Național Liberal cere responsabilitate și decență din partea Guvernului României care, în ultima perioadă, a manifestat, mai ales prin vocea primului ministru, o atitudine cel puțin neinspirată pentru statutul unei astfel de instituții.

Guvernul trebuie să înțeleagă, odată pentru totdeauna, că este în primul rînd o instituție publică ce nu se poate confunda cu partidul de guvernămînt și, din această perspectivă, aceasta nu reprezintă numai interesele PSD, ci ale tuturor cetățenilor români, indiferent de opțiunea

lor politică. Guvernul României nu este o marcă înregistrată a PSD. Tendința de a transforma Guvernul României într-o tribună de partid în care sînt înfierați adversarii politici, catalogați în fel și chip, ne aduce aminte de vremurile în care erau demascați dușmanii poporului. Acest comportament nefericit arată încă o dată cît de fragilă este granița ce separă actualul partid de guvernămînt de fostul partid unic ce domina toată viața economică, politică și socială și care, la fel ca și PSD, încearcă să se identifice

cu statul român, cu instituțiile publice, cu toți cetățenii României.

Țin să atrag atenția premierului și președintelui PSD că, pentru bunul mers al societății noastre, opiniile diferite de cele ale puterii nu ar mai trebui să fie considerate niciodată ca fiind dușmănoase sau împotriva intereselor poporului. Libertatea de expresie și diversitatea politică nu reprezintă dușmanul democrației, iar opinia liberă a presei și a cetățenilor nu este condamnabilă în opinia noastră,

oricît de critică ar fi la adresa guvernării.

Îmi exprim speranța că primul ministru va înțelege în cele din urmă că, oricît de dramatică ar fi perspectiva pierderii alegerilor, nimic nu justifică antrenarea Guvernului în lupta electorală. De asemenea, sper că primul ministru se va concentra mai mult, în ultimul an din mandat, asupra rezolvării gravelor probleme de corupție și de nivel de trai scăzut cu care se confruntă România."

Purtătorul de cuvînt al

Guvernului a dat publicității, sîmbătă, un comunicat privind declarațiile liderului PNL Theodor Stoiljan referitoare la Raportul de țară al Comisiei Europene și la nevoia unei informări corecte direct de la Bruxelles asupra situației României în privința aderării la UE. Opțiunea PNL de a merge la Bruxelles pentru a vedea stadiul procesului de integrare europeană a României este similară celei a boierilor de odinioară de a merge la Înalta Poartă pentru a determina politica internă, cînd nu au disponibilitatea de a acționa pe terenul propriei țări, se arăta în comunicatul Guvernului.

CASA DE EDITURĂ
Napoca
S.R.L.
Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CALIAN (redactor șef);
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct);
Tel. 59.16.81; 0788-307.983; Fax: 59.28.28
Centrala: tel. 59.21.27; 0788-307.982
E-mail: adevcjr@adevarul.cluj.astral.ro - redacția
E-mail: reclama_adevcj@cluj.astral.ro - publicitate
Secretar de Redacție:
Horea PETRUȘ
Tel/fax:
59.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16
• CULTURĂ: TEL. 59.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU;
• SOCIAL-CETĂȚENESTI: TEL. 59.74.90; 0788-307.982 - RADUVIDA;
• ECONOMIC: TEL. 59.75.07 - BENJAMIN PASCU;
• SPORT: TEL. 59.21.27; 0788-307.982 - MIHAI HOSSU;
• PUBLICITATE: TEL./FAX: 59.73.04; 0788-307.987;
• DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 59.49.81 - STELA PETCU;
• CONTABILITATE: TEL. 59.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP;
• SUBREDACȚIA TURDA: TEL./FAX: 31.43.23
• SUBREDACȚIA DEJ: TEL./FAX: 21.60.75

Tipărit în 2004 în responsabilitatea juridică pentru conținutul ardeului aparține autorului. De asemenea, în cazul unor agenți de presă și personalități sunt responsabile juridic și aparține.
Zăbănelor este o publicație informativă de agenți de presă și personalități.
TIPARUL EXECUTAT LA Garamond